

A Section 1

Secretary and the second

MSSIPHER

\$5.1 3.2 mark 1

، المراد المراد

Bereit ... Active

the discussion

CONTRACT OF

- CANAGE . N. 1800.

and the state of t

大学 一番 一番 アンナー

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

The same of the same

100 mg 1 mg

33 - 42. - 4 · . · ·

The state of

Erneutes Eindringen eines russischen Minensuchers

Israel beschwert sich bei den USA und den UN

Ufer an der Südspitze der Si- sche Hobeitsgebiet.

NOCH EIN

NETANIA GEFASST Die Sicherbeitsorgane konn- fälle. ten -noch einen jungen Mann Am Tage vorher hatte ein sosesmehmen, der mit den beiden wjetischer Minensucher ein Einwohnern von Tulkarem in raelisches Patrouillenboot mit Verbindung steht, die man im Wasserwerfern bespritzt. Ueber Besitz von Sprengstoff verhaf- diese Tatsache berichtete Veret hatte. Die beiden hatten ih- teidigungsminister Schimon Peen Sprengstoff am Strand von res auf einer Versamming der Vetania niederiegen wollen.

Im Laufe der Untersuchung Israel wandte sich inzwischen

(WT) - Gestern gegen 9.30 Patroullenboot kreuzte auf und es keine schriftliche Vereinba-Ubr früh näherte sich ein so- nach knrzer Zeit verlies das so- rung über die Abgrenzung der wjetrussischer Minensucher dem wjetrussische Boot des israeli- Hoheitsgewässer. Beide Seiten aal-Halbinsel. Das Boot drang Die Breite des israelischen klaren, dass der östliche Teil des dabei in die israelischen Küsten- Küstengewässers beträgt sechs Golfs unter ieraelischer Obergewässer ein. Ein israelisches Seemeilen und diese Tatsache ist hobeit steht, während der west-

den Sowjetrussen natürlich be- liche zum ägyptischen Bereich kannt. Abgesehen von diesem gehört. oben erwähnten Vorgang verlief VERDAECHTIGER IM FALL der gestrige Tag in der Suezbucht ohne weitere Zwischen-

> Mitglieder der Delegation des United Jewish Appeal.

atten die beiden gefassten Ver- an Washington und an die UN Echtigen die Sicherheitsbeam- und machte sie auf die wieder-Höhle geführt, in holte Verletzung der Hoheitser eine grosse Menge von Waf- gewässer Israels durch die Soen und Sprengstoff versteckt wietschiffe aufmerksam. In dem Abkommen mit Aegypten gibt

RUECKTRITT RAYAS FAST SICHER

lem wurde verlautet, dass der langem ein Dorn im Auge.

objektiven Haltung in be- penhagen und will nach zehn sten Mal dies offiziell zugegeben auf die Waffenschmuggel- Tagen nach Rom zurückkehren hatte, heftig angegriffen. Israel are, in der sein Kollege Erz- Er rechnet damit, dass bis du- legte schon früher den Franzochof Capucci belastet ist, kein hin eine Entscheidung seitens sen Fotos mit Mirage-Flugzeu-'hl macht, ist dem Haupt der der israelischen Regierung vor- gen auf ägyptischer Seite vorechisch-katholischen Weltge- liegen wird.

Jerusalem (HM) - Aus gut, meinde, Erzbischof Maximos V formierten Kreisen in Jeru- (chemais George Hakim) seit vorstehende Rücktritt des In Rom erklätte Erzbischof imptes der griechisch-katholi- Maximos V., der Vatikan werde nen Kirche in Israel, Erzbi- in der Angelegenheit von Erznof Jussuf Raya, bereits im bischof Capucci nichts unterufe der nächsten Tage zu er- nehmen, bevor sich Israel nicht über seine weiteren Schritte gegen den Verhafteten geäussert Erzbischof Raya, der aus sei- hat. Maximos V. flog nach Ko- dafi hatte Sadat, der zum er

waren sich jedoch darüber im

ISRAEL NACHRICHTEN

Frankreich hebt das Nahost-Waffenembargo auf

Handelsminister: Wirtschaftliche Erwaegungen waren massgebend ---

keine guenstigen Auswirkungen fuer Israel zu erwarten

Paris (AFP) - Die französische Regierung gab gestern of-, wird keineswegs zu massiven planten Politik und war noch ten Zeit deuteten Pariser Refiziell die Aufhebung des Waffenembargos für die Nahoststaaten, Waffenlieferungen an diejeni- zwei Tage vor Kriegsbeginn in gierungskreise und Zeitungen an, die in den arabisch-israelischen Konflikt verwickelt sind, be- gen Länder führen, die bisher Kraft gesetzt worden. kannt. Die Nachricht wurde vom Sprecher der Regierung nach vom Embargo betroffen waren. 50 Mirage-Flugzeuge, die is- rung von Ersatzteilen eine "libe-

einer Sitzung des Kabinetts verkündet, die unter Vorsitz des Frankreich hatte zwar nicht an rael in Frankreich bestellt hat- rale Haltung" eingenommen. Präsidenten Giscard d'Estaing stattgefunden hatte. Der Sprecher der Regierung diese Aufnahmen nicht als entfernte arabische Staaten ver- Geld für sie zurücknehmen. Die Russland in einer Rede, dass fligte hinzu, dass Frankreich in schlüssigen Beweis für die Wei- kauft. General de Gaulle hatte Politik Frankreichs in der Fra- es seinen Verpflichtungen auf

fenlieferungen gemäss den Em- ansehen wollen. zelheiten der Umstände beurteilen werde. Der jetzige Schritt der Pariser Regierung kam gierungsbeamte erklärten später, Präsident Pompidon hatte dieses nicht unerwartet. Bereits am 7. die Aufhebung des Waffenem- Verbot nach seinem Amtsan-August teilte Paris mit, es wer- bargos betrifft vier Länder, tritt aufgehoben. de die Waffenpolitik im Nahen nämlich Israel, Aegypten, Jorda-Osten überprüfen, nachdem nien und Syrien. Beobachter Aegypten enthüllte, dass es von machten darauf aufmerksam. Libyen Mirage-Flugzeuge fran- dass das Embargo in einer Zeit zösischer Herkunft erhalten hat verstärkter französischer Waf-

Der libysche Präsident Gaaber die Pariser Regierung hatte

Zukunft jeden Fall von Waf- tergabe der Mirage-Flugzeuge nach der israelischen Aktion ge- ge der Lieferung von Ersatztei- Waffenlieferungen nicht nach-

fenverkaufe in Europa aufgeboben wird. Die französischen Produzenten sehen sich harter Konkurrenz seitens amerikanischer und britischer Fabrikanten

hunderts". Die erwähmen französischen gegriffen hätte". Tatsächlich Regierungsvertreter bemerkten, war das Embargo das Ergebnis

gen den Flughafen von Beirut len war wechselnd. In der letz- komme, auch die Lieferung von Ersatz-Paris (R) - Französische Re- teilen an Israel untersagt, aber

WIE ES ZUM EMBARGO

GEKOMMEN WAR bei Geschäften gegenüber, die nisterium erschienene Botschaf. zung der französischen Regie- schafter aus den EG-Ländern sich auf die Lieferung von ter Dr. Eytan war von dieser rung aus offiziellen Quellen in im Lande zugegen und werden 3.500 Flugzeugen beziehen. In Nachricht überrascht worden Paris verbreiter worden war, den sich demnächst auf ihre Posten den nächsten Jahren werden an- und versuchte zu protestieren. zuständigen Kreisen in Jerusz. zurückbegeben. dere westeuropäische Staaten in diesem Moment war zufäl-Waffen und hauptsächlich Flug- lig de Gaulle im Aussenmizenge im Werte von 20 Millio- nisterium anwesend und hatte nen Dollar bestellen, und die kalt erklärt, dass das Embargo Franzosen bezeichneten dies be- beschlossene Sache sei. Gegner reits als das "Geschäft des Jahr- Israels hatten später die französische Haltung damit erklären wollen, dass Israel "zuerst an-

die Aufhebung des Embargos einer von de Gaulle vorher ge-

Israel und seine unmittelbare te, wurden zurückgehalten, und Nachbarjander, aber an weiter Israel musate schliesslich das

Frankreich habe bei der Liefe-

JERUSALEM "WARTET AB"

salemer Aussenministerium war ziellen Meldungen aus Paris, der gestern nachmittag über die of- Knessetansschuss für Auswärtifizielle Aufhebung des nahöstli- ges und Sicherheit eine Sitzung (JEP) - Das Waffenembargo chen Waffenembargos seitens ab, an der auch Israels Botschaffür den Nahen Osten war von der französischen Regierung ter in Paris, Ascher Ben Natan, General de Gaulle am 3. Juni noch keine autoritative Nach- und Israels Botschafter in Rom. 1967, zwei Tage vor Beginn des richt eingetroffen. Nichtsdesto- Mosche Sasson, teilnahmen. Die Sechstagekrieges, verkündet wor- weniger kam die Meldung, die beiden Botschafter waren anlässden. Der im Pariser Aussenmi- nach der gestrigen Wocnensit- lich der Tagung israelischer Bot-

> lem nicht als Ueberraschung. nahmen eine abwartende Hal- dem Amtsautritt von Giscard dass es sich nicht, der Meldung schafter Sasson beleuchtete die gemäss, um eine absolute Auf- israelisch-italienischen Bezie-Vielmehr werde die französi-, tung über die Haltung des Vasche Regierung jeden individu- tikans zur Jerusalem-Frage und ellen Antrag eines Nahoststaates dem Nahost-Konflikt.

genem Gutdünken benrieilen ster erklärte im Rundfunk Diese Prozedor erinnere sehr Frankreich leide unter einem an die Praxis Grossbritanniens. Handelsdefizit von zwei Milliar-Es bleibe jedoch zu sehen, wie den Francs monatlich. Unter sich der grundsätzliche Be- diesen Umständen müsse Paris schluss in der Praxis auswirken jedes Mittel recht sein um Dewerde.

Für Israel sei es der Prüftrages hereinzubekommen. stein ob Frankreich Erwägun- Nach Meinung des Pariser

Jerusalem (HM) - Im Jeru-vor dem Eintreffen der inoffi-

Ben Natan referierte über die

Diese Kreise, von unserem Nahostpolitik der neuen franzö-HM-Korrespondenten befragt, sischen Regierung, die nach tung ein. Sie verwiesen darauf, d'Estaing verfolgt wurde. Botbebung des Embargos handle, hungen und gab eine Bewer-

auf Waffenversorgung nach ei- Der französische Handelsminivisen zur Deckung des Fehlbe-

gen der Gerechtigkeit waken zu Korrespondenten des israelischen lassen gedenke. Diese würden Rundfunks ist die Anfhebung nämlich voraussetzen, dass das des Waffenembargos im jetzinahöstliche Waffengleichgewicht gen Moment als ausgesprochen nicht erschüttert werden darf unti-israelischer Beschluss anzuund nichts geschehen sollte, um sehen. Die Entscheidung fiel. die im Gange befindlichen Be- nachdem Frankreich vorher Vermähungen um eine Befriedung handlungen über eventuelle des Naben Osteus zu behindern. Waffenaufträge mit den arabi-Gestern nachmittag hielt, noch schen Stuaten geführt hatte.

Likud gegen die »nachgiebige Haltung« der Regierung Rabin Jerusalem (HM) - Wie erwartet, eröffnete die Likud-Oppo- sarkastisch, man könne, höre

m einen kontentrierten Angriff auf die "nachgiebige Haltung" man den Abgeordneten Landau Regierung gegenüber Dr. Kissinger, im Rahmen eines dringli- an, den Eindruck gewinnen, a Tagesordnungszutrags, der auf einer Sondersitzung der dass die USA im aligemeinen sset zur Debatte kam. Die Sitzung wurde auf Grund von und ihr Aussenminister im ber 30 Unterschriften während der Sommerferien der Knesset sonderen Israels unerbittlichste erufen.

die zum Abschluss des wähnte auch die Pressekonfeein-Besuchs in Washington renz Kissingers, auf welcher die-

Israel zustreben. Dies, be- nahme der Einladung. von Aussenminister fe sagte Aussenminister Allou friedengestellt. ilber die ihm seitens Kiss in Washington gegebenen zn und Bekräftigungen. Es ffensichtlich, dass sich Is-Regierung von Kissinger r Nase herumführen lasse dass Washington mangels

ord in Jerusalem 60jährige Frau Heroka

wurde in ihrer Wohnba- tur-Meldungen aus Beirat hat Beziehung zu übernehmen und Palästina (PLO) darstellen. Es in Kirjat Hajowel (As- Syrien zwei Vorbedingungen für soll die erwähnten Vorbedingun- werden sicher Versuche unteruser-Viertel") in Jerusalem die Zustimmung der Verlänge- gen gestellt haben. det aufgefunden. h den ersten polizeilichen Truppe auf der Golan-Höbe ge- ter Tekoa, der gestern zu Be- Bisher stimmten die USA in

fitingen war ein Dieb über stellt. ach in die Baracke einge-Um sich vor einer min für die Wiederaufnahme klärte auf dem Flughafen, dass fizierung zu schützen, hatte der Genfer Konferenz festgelegt die arabischen Staaten weitere

rist jedoch kaum anzuneh- ten abhängig. Der syrische Aus- Verträge in sich zusammen.

Feinde seien. Es scheine der Opposition entgangen zu sein. en Tagesordnungsantrag be-tjeden Widerstands lerusalems dass Washington dem Staate Isdete der Likud-Abgeordnete eine betont anti-israelische Nah- rael in dessen schwersten Stunm Landan unter Verweis ostpolitik einzuschlagen be- den beistand, und dass Ameridie gemeinsame Verlautba- schlossen babe. Landau er- ka Israels bester Freund sei.

Allon machte zugleich kein Präsident Ford und König ser den bevorstehenden Besuch Hehl daraus, dass Israel an der veröffentlicht worden von Ministerpräsident Rabin in gemeinsamen amerikanisch-jor-In dieser Verlautbarung Washington öffentlich bekannt danischen Verlautbarung über e ausdrücklich erwähnt, gegeben batte, noch bevor auf das. Entflechtungsabkommen. beide Seiten einem bald- der Sitzung des israelischen Ka- dem sich Israel widersetzt. An-Zustandekommen binetts darüber eine Entschei- stoss genommen habe. Nach Truppenentflechtungsab- dung gefallen war. Ebenso kri- eingebrachtem Protest hatte sich nens zwischen Jordanien tisierte er die "überstürzte" An- das State Department rechtfer-

tigt und die Erlägterungen Wa-Landau, widerspreche den: In Beantwortung der Vorwür-shingtons hätten Jerusalem zu-

Beirut (AFP) - Nach Agen- che Verpflichtungen in dieser der Befreiungsorganisation

Syrien verlangt, dass der Ter-sterium im Lande eintraf, er-

Saudi-Arabien als Waffenlieferant

Beirut (R, AFP) - Nach Meldung der libanesischen Zeitung "An Nahar" liefert Saudi-Arabien an Aegypten Flugzeuge der Typen Phantom, Skyhawk und Lightning. Durch diese Maschinen, die Saudi-Arabien früher gekauft hatte, sollen die Verluste Aegyptens im Oktober-Krieg ausgeglichen werden.

Präsident Sadat hatte Anfang der Woche bemerkt, dass Russland sich weigere, an Aegypten Flugzeuge zum Ersatz der im Sechstage-Krieg verlorenen Maschinen zu liefern. Bei den Phantom-Flugzengen soll es sich um alte Modelle handeln.

Denktasch gegen Debatte im Sicherheitsrat

Athen (R) - Die griechische gleich stand Athen unter star-Regierung bereitete sich auf dir kem Druck, einer Erneuerung Besprechungen vor, die beute im der direkten Verhandlungen mit frage stattlinden werden. Zu. men,

Sicherbeitsrat über die Zypern- der Türkei in Genf zuzustim-

der Insel zu beraten. In Nikosis griff der Führer der fürkischer Bevölkerungsgruppe, Rauf Denktasch, der an sich Vizepräsident nommen werden, um Anerkenrung des Mandats der UN-! Der israelische UN-Botschaf- nung der PLO zu erreichen.

mit Tüchern verstopft und weiteren israelischen Rückzuges Mandats der UN-Truppe erp. Erleichterung in Lod eingetreten phos im Südwesten Zyperns wol- Millan einen Vertrag über die um ermordet. Neben der auf der Höhe von Golan geben, sen wollen. Die Aufrechterbal- war. Bis zum Abend konnten len nach dem von den Türken Bildung einer wurden Kleidungsstücke Das Mandat der UN-Truppe tung der UN-Truppe ist ein we- sieben El Al-Flugzeuge (drei besetzten Norden auswandern. Handelsflotte. Das Grundkapi-Boden verstreut vorgefun- Verlängerung ist von einer Zo- flechtungsverträge. Verschwindet Maschinen flogen mit Verspä- Generalsekretär Dr. Kurt Wald- soll aber auf eine halbe Milliarstimmung aller beteiligten Sej- die UN-Truppe, so fallen diese tungen bis zu drei Stunden ab. heim wegen einer leichten Ma- de erhöht werden. Die Zahl der wartenden Pas- genentzündung ins Krankenhaus) 100 Palästinenser, die PLOlass der Mörder Geld oder senminister Hadam hatte wah- Die kommende UN-Vollver sagiere nahm langsam ab. (Vor- eingeliefert werden. Es wird er- Mitglieder sind, sollen von ei-

ratungen mit dem Aussenmini- dieser Frage mit Israel überein. ABENDS: BESSERUNG DER SITUATION IN LOD

Frau mit den Händen auf wird und dass die Amerikaner Rückzilge Israels vor einer Zu- Der ITIM-Korrespondent mel-Rücken gesesselt, ihr den Zusicherungen hinsichtlich eines stimmung zur Verlängerung des dete gestern abend, dass eine schen Einwohner im Bezirk Pa. rikanischen Gesellschaft Meersönliche Gegenstände auf läuft im Oktober ab, und seine sentlicher Bestandteil der Ent-Jumbos) Lod verlassen. Alle

Der SicherLeitsrat witt heute auf Verlangen der Regierung von Zypern zusammen, um über das Problem der Flüchtlinge and

der Regierung ist, den Präsidenten Glafkos Klerides wegen des Antrages auf Einbernfung des Sicherheitsrates an. Nach seiner Auffassung hätte Klerides nicht allein das Recht zu diesem Antrage gehabt und er hätte sich haben. an Denktasch wenden müssen. Bei Larnaka wurden Vorbe- sich nach Peking, Wie d. libanes, reitungen getroffen um grosse Zeitung "Al Safir" mitteilte, Zeltlager für die Flüchtlinge auf- sind Gespräche mit chinesischen zubauen, die sich in grossen Spitzenpolitikern vorgesehen. Mengen in der Nühe der Stadt | Das ägyptische Marineministeangesammelt haben. Die türki- rimm unterschrieb mit der ame-In der UN-Zentrale musste tal beträgt 40 Millionen Dollar,

DIE LETZTEN 24STUNDEN Die portugiesische Regierung werden. Dies gab die libauesi-

Grossbanken zu nationalisieren kannt. Die drei Banken sind sowohl in Ein grösseres Erdölvorkom-Portugal selbst als auch in den men wurde vor der Küste Süd-Kolonien tätig.

verurteilte sieben Regimegegner kanntgab, wurde das Vorkomzum Tode. Die Angeklagten men nur acht Tage nach Beginn waren beschuldigt geworden, im der Untersee-Bohrung geletzten Frühjahr ein Attentat ge- funden. gen König Hassan geplant zu

Eine Fatach-Delegation begab

genstände erbeuten konn- rend seines Besuchs in Washing- sammlung wird ein Prüfstein für herige Nachrichten siehe Seite wartet, dass er nur ein bis zwei nem "unbekannten arabischen . L'Tage im Hosnital bleiben muss. Land" zu Piloten ausgebildet

gab ihre Absicht bekannt, drei sche Zeitschrift "Al Ziad" be-

vietnams entdeckt. Wie die süd-Ein marokkanisches Gericht vietnamesische Regierung be-

DAS WETTER

Temperaturen - Jerusalem 19-27, Tel Aviv 21-29, Hnifa 21-29. Höhe von Golan 15-25. Tiberias 23-33, Lod 20-32, Gaza 21-29, Beer Schewa 18-32. Eilat und Golf Schlomo 24-38 Grad.

> תל' אביב_יפו TEL-AVIV-JAFO שנכם 139

aus sraes

jetzt offenbar mit allen Mitteln erwesens zu fordern. Es kann den geliefert werden.

auch jene Kreise in Israel, die einer Rückgabe des Westufergebietes zuzustimmen bereit sind, zo einer Meinungsändewegen, dass ein solcher Verzicht der Einwanderer in höherer Zahl einer Notstandstagung in Tel- IL kostet, ohne einen Kredit in zu einer ständigen Bedrobung aus der Sowietunion kommen Aviv zusammenkamen, haben Höhe von mindestens einer haldes Staates durch fortgesetzte Terroraktionen aus diesem Ge- ne einzige Körperschaft die Ein- stand" angekundigt. biet führen muss.

DER STREIK IN LOD Haarez fordert Bestrafung der werden kann. Techniker, die durch ihren unberechtigten und angesetzlichen Streik aus purer Ueberheauchkeit dem Staat schwersten Schanommen wurde.

sprechen könne, wenn sich we- weiterhin auszuführen. der der Arbeitgeber noch die Justizorgane mit ihren Anordnungen durchsetzen können.

Al Hamischmar billigt zwar jedem Arbeitnehmer das Streik-l

scheidungsrecht hat. ner der streikenden Techniker. gen zu verzichten.

Dass eine solche Absicht zur bei der nur die Arbeitung mer der Nähe von Akko. Vor etwa hatten. Die Polizei hatte nicht derum Eiselfleisch zum Verkauf muss, betont die Jerusalem Post, rungsentschädigung zahlen mü-Gerade die sich wieder vermeh- sen, während sich andere ibrer

EINGLIEDERUNG OHNE BUEROKRATIE

Omer hält es in Anbetracht werden, für angebracht, dass ei- der Regierung einen "Bürgerauf- ben Million IL kaufen kann. mit die Bürokratie eingedammt mer richtet sich zunächst gegen den Unternehmern ungeheure im Hafen Haifa ihren Anfang man Finney und Marianne Kru- fen. dieses Ensemble bald wi

SOWJETISCHE

PROVOKATION den zugefügt haben. Auf der an- schenfall im Golf von Suez, worderen Seite muss aber auch über der Verteidigungsminister steuer zahlen müssen, wäre gewiss dürfnissen dienen wollen. Man eine grundlegende Reform inner- Schimon Peres berichtete, als durchgeführt werden, die keinen Marine schon öfters erprobten Ausweg fand, als der Streik aus- Mitteln der Provokation. Ein Probrach und den Flugverkehr lahm- test ist angebracht, damit sich legte, ja sogar versagte, als keine ärgeren Folgen hieraus erdie Arbeit endlich wieder aufge- geben können, aber dennoch dürfen sich die israelischen See-Hazofie stellt die Frage, ob streitkräfte nicht davon abhalten man noch von einem Rechtsstaat lassen, ihre Sicherheitsaufgaben

FEHLRECHNUNG DER TERRORISTEN

Für Jediot Achronot ergibt recht zu, jedoch nur in geregel- sich aus der wiederauflebenden ter Weise als letztes Kampfmit-Terroristenaktivität die Schlusstel nach erfolgiosen Verhand-folgerung, dass die israelischen kingen. Grundsätzlich gilt, das Sicherheitsorgane stets in höchdie Gewerkschaftsbewegung al- ster Bereitschaft stehen müsso die Histadrut, in allen Ar- sen - nicht nur an den Grenbeitskonflikten das letzte Ent- zen, sondern auch im Landesinnern. Die Terroristen sind of-

Zum Ableben von

Dr. JOSEF MOSBERG

Am 23. August d.J. verschied Dr. JOSEF MOSBERG infolge eines schweren Herzleidens in Frankfurt, weit von dem Lande das er so sehr geliebt, für das er schon von frühester Jugend an gekämpft hat.

Uns Hebroner hinterlässt sein Tod einen unsagbaren Kummer.

FIT EI TERRA LEVIS!

Dr. med, SALO BADER, Natania

Die Freimaurer-Loge HASCHITA gibt der Bruderschaft bekannt, dass unser

Gel. Br. Dr. JOSEF MOSBERG verschieden ist.

Die Beerdigung finder heute, 29. August 1974, um 15.00 Uhr, von der städtischen Beerdigungshalle, Tel-Aviv, Dafnastr. 5 aus. start. DAS PRÄSIDIUM

Unserem Freund Allan und Familie aprechen wir anlässlich des Ablebens seiner geliebten

GATTIN

unser herzlichstes Beileid aus.

Familien: FELDKLEIN, SCHEMANSKI, GRENADIR, MAYER JAKOB, ROTH

Anfässlich der SCHLOSCHIM nach meinem lieben Mann, unserem Vater und Grossvater

ALEXANDER ARNON

findet die ASKARA am Freitag, den 30. August 1974, um 10 Uhr vomnittags, in Cholon statt. Treffpunkt am neuen Friedhofstor.

> Gattin: V. ARNON Kinder: B. ARNON Terms LIPKOWITCH

Schwarzschlächter liefern Eselsfleisch nach Haifa

gleich nach Erhalt dieser An- Durchsuchung des Ortes verlief zeige die Nachforschungen nach jedoch ergebnislos, weil

Die Spur führt in ein Dorf in stellt und alle Spuren verwischt

rende Terroristemätigkeit wird Steuerpflicht entziehen können. Bauunternehmer kuendigen "Buergeraufstand" men Finzelbeiten wirden in gegen steuerliche Benachteiligung an

die Forderung einer Vermögens- Verluste eingebracht hat. steuer in Höhe von 5,1% auf Würde von den Industriellen ver- kämpfen wolle, dürfe man nicht Ausland geschickt werden. Maariw bezeichnet den Zwi- langt werden, dass sie für ihre ausgerechnet die Bauunternehmer gesamten Vorräte Vermögens-benachteiligen, die sozialen Benachhaltiger Druck auf die Re- müsse sich die Industriellen, die

ohnehin schon genügend belastet, wolle.

das lungsbeamten der Haifaer Po-; um nachweisen zu können, dass der Schwarzschlächterei aufge- Schwarzschlächter offenbar auf daher nach eingehender Verneb schlachtet und dann an die La- mittlungsaktion Kenntnis erhal- tion wieder auf freien Fuss ge-

drei Wochen hatten die Ermitt- genügend Beweise in der Hand, Die Polizei hat daher ihre Ermittiungsaktionen in breiterem Rahmen und in landesweiter Zu-

Ganz Mizpe Ramon will in den Hungerstreik treten

Für Schearim war ausgerech- fenbar nicht bereit, auf eine fühlen sich benachteiligt. Als einen 24stündigen Hungerstreik werden sich die Bewohner von net die Histadrut und nicht die Durchsetzung ihrer Forderung dieser Ort vor 18 Jahren ge- treten. Alle Betriebe und alle Mizpe Ramon an einen anderen Regierung der eigentliche Geg- auf dem Wege von Mordanschlä- gründet wurde, zählte er bereits Läden bleiben an diesem Tage Ort im Lande begeben und dort de gibt es keine Mittelschule und keine ausreichende ärztliche Betreuung in Mizpe Ramon. Die Bewohner müssen die 200 km lange Reise nach Beer Schewa

in Kauf nehmen, wenn sie einer ärztlichen Untersuchung bedürfen. Natürlich gibt es auch kein Kino und nicht einmal einen Sportplatz im Ort, weil er noch immer zu wenig Einwohner

Bei der Gründung hatte die Ort zu klein ist.

rungsausschusses. Jizchak Bern- verleihen. stein, brachte diese Klagen im Rahmen einer Pressekonferenz Cherut protestierte. Das tat sie dings ebenso wie Herzl und Norin Tel Aviv vor. Er kundete bereits des öfteren, handelte es dan, das Pech hatte, deutsch als bei dieser Gelegenheit eine sich um irgendetwas, das mit Muttersprache zu sprechen. Und Selbsthilfeaktion an: Am kom- dem Begriff "deutsch" zusam- dann hätten sie sich in jüngster



• Philipp der Fachmann: Kau- ist selbst für die Ortsgruppe Je- achluse bestimmt keinen Anteil fe gebrauchte Möbel, Frigidaire, rusalem der Cherut keine Klei- gehabt haben. Ginge das Ganze Televisionsgerate, Erbschaften, nigkeit. 876818; Antiquitaten, Telefon abends: 873223,

Ramon im Herzen des Negew Bewohner von Mizpe Ramon in tuation in diesem Ort einleiten, 1.200 Einwohner — bis heute geschlossen. Sollte diese Aktion eine länger andanernde Protestist er erst auf 1.700 Einwohner nicht alle verantwortlichen Be- aktion gegen ihre Benachteiliangewachsen. Aus diesem Grun- hörden anfrütteln und eine ent- gung durchführen.

KURZER KOMMENTAR

Unwissenheit — Dummheit — Demagogie anstelle von politischen Zielen

So kommt es, wenn Opposi-| Oppositionsbelange, an alle mög- bei er die Namen des Jerusale- das Publikum sei schuld, d Regierung diesem Ort die vol- tionsgruppen überhaupt nicht lichen Behörden des Staates und le Förderung zugesagt, die einer mehr wissen, was sie an realen sie protestierten dagegen, dass lek und des Bürgermeisters Kar- tung zumenten bervorbringen sol- "die Oper Moses und Aron" von liner von Kirjat Bialik nannte, und die Stadt verschmutze des Argumenten bervorbringen sol- "die Oper Moses und Aron" von liner von Kirjat Bialik nannte, und die Stadt verschmutze des Argumenten bervorbringen sol- "die Oper Moses und Aron" von liner von Kirjat Bialik nannte, und die Stadt verschmutze des Argumenten bervorbringen sol- "die Oper Moses und Aron" von liner von Kirjat Bialik nannte. faltung getan. Seit 12 Jahren wenn völlig unwissende Men- dass "die Staatsoper der Stadt, wurden auch keine Neueinwan- schen, die augenscheinlich nicht des Hafens, in welchem während derer mehr nach Mizpe Ramon von dem geringsten Schimmer des Jom Kippur-Krieges die ameeingewiesen. Vor vier Jahren von Kultur jemals beleuchtet rikanischen Waffenlieferungen entstand ein besonderer Aus- worden sind, an die Spitze von an Israel abzugehen gehindert! schuss zur Förderung der Orts- Gruppen gelangen. Das Ganze wurden, beim Festival auftritt". entwicklung, aber niemand bringt uns. als Israelis, kein Ruh- Würde man nicht sowieso bereits sprang helfend ein. Der Vorsit- mesblatt, kein Renommee, kei- Brechreiz verspüren angesichts zende des Ortsausschusses, Eli- ne Empfehlung. Wir können nur dieser so eindeutig klaren, rein jahn Schapira, der auch Vize- betonen, dass es eine Minderheit politischen Untertöne dieser sau-Kontrolleur des Südbezirks ist, von Israelis ist, die derart un- dummen Einwände, müsste man konnte nichts erreichen, weil der wissend, derart unkultiviert ist, sich eigentlich amilisieren. Die und noch für notwendig hält, guten Cherutführer unserer Der Vorsitzende des Forde- dem öffentlichen Ausdruck zu Hauptstadt sprechen schliesslich von dem biblischen Werk des

Die Ortsgruppe Jerusalem der Juden Schönberg, der nur, allermenhängt. Man darf ihr beschei- israelischer Geschichte etwas besnigen, dass sie schon in der Ver- ser informieren sollen. Denn der gangenheit nicht selten eine recht deutsche Hafen, den sie meinen, unglückliche Hand bei der Aus- war Bremen, nicht Hamburg, wahl ihrer Protestthemen bewies. Bremerhafen übrigens, um genau Diesmal aber hat sie sich selbst zu sein. Aber selbst, ware es übertroffen. Soviel an totaler Hamburg gewesen, darf man ih-Fehldisposition, an falscher nen versichern, dass die Staats-Grundlage, an sträflicher Unwis- oper und das Philharmonische senheit, und das alles auf einmal, Orchester an einem solchen Be-

nos alle nicht so zutiefst an, diese geehrten Politiker könnte man versucht sein, sich wahrer schief zu lachen

Inzwischen gelangte aber wie

doch nicht veröffentlicht. Die 300 Baumternehmer aus; weil sich kaum ein Bauunterneh- angeboten. Gegen den Ladenin-

Zu all dem kommen noch die nehmen. Nach den Plänen der se) gaben ein perfektes Liebes- der in unserem Lande begrüsst Hafenleitung sollen zunächst paar. Ihr Tanz und ihr schau- zu können : die Grundstücke in ihrem Besitz. Wenn man die Inflation be- 25.000 Tonnen Grapefruit ins spielerisches Können sind durchaus überzengend.

NEUEINWANDERER NACH KIRJAT BIALIK

l'aus der Sowiemmion.

Das Ballett der Hamburgischen Staatsoper Wundeten Soldati und das Philharmonische Staatsorchester

Trotz des Freitagnachmittags, Auch die Rollen der Amm -nicht die beste Zeit in Israel Julias (Charlotte Bremer-Wolf)

rium von Tel Aviv, om die Auf- Friar Lawrence (Kaspar Hum szenierung von John Neumeier, ken Applaus inmitten einem geborenen Amerikaner, ne unterbrochen - Beweis fü siert. Besonders das Spiel der Hände war bei dieser Präsentation ausserordentlich schon - benprächtigkeit der Gewändt. bei dieser modernen Inszenie- und deren geschmackvolle El Hundefleisch wurde bereits vor rung eines rein klassischen Bat ganz gaben dem Ganzen eine einiger Zeit in Haifa zum Kauf letts. Sowohl als Ballett wie besonders schönen Rahme als Schauspiel stellte das Ganze Auch das ausgezeichnete Spi rung und zu der Einsicht beider Möglichkeit, dass nun wie- allen Teilen des Landes, die zu mer einen Platz, der eine Million haber wurde Strafantrag gestellt. eine hervorragende Leistung dar, des Orchesters trug zu dem E die mitreissend war. Besonders folg dieser Darbietung bei. J zeichnete sich Max Midinet in der, der sie sah und hörte, wi SAISONBEGINN IM HAFEN der Rolle des Merkutio durch diese Aufführung ohne jede

Aufführungen - kamen Lady Capulet (Beatrix Cordua) Die abwechslungsreiche Fa

sein graziöses und leichtes Tan- Zweifel als vollendeten Genu In Kürze wird die Zitrussaison zen aus. Romeo und Julia (Tru- bezeichnen, Man kann nur he R.B.C. T. Street Total Street Street

Das Yuval Piano-Trio

In der letzten Zeit wurden in Das Yuval Trio besteht aus Sie spielten Beethovens Tr halb der El Al-Gesellschaft eines der von der sowjetischen gierung ausgeübt worden. Von Banken oder die Juwelenbranche Kirjat Bialik tausend Familien drei Sabres, die sich dem Mu-Opus I Nr. 1. Daniel Shalits I den Bauunternehmern wird aber vornehmen, dann könne man die von Neueinwanderern und zwar sikstudium in frühester Jugend vertimento 72 und Bedrich Sm nicht nur die Versteuerung ihrer Inflation wirklich eindämmen. insbesondere im Viertel Zur Scha- verschrieben haben. Es handelt tanas Trio in G, Opus 15. Sh Betriebsausstattung und ihrer Solange aber das ganze Finanz- lom aufgenommen. Dieses Vier- sich um Jonathan Zak (Pianist), lit ist ein israelischer Komp Warenvorräte sondern auch ih- programm derart einseitig gegen tel, das tange stagnierte, hat in- Ury Pianka (Violine) und Simha nist, der bisher aur als Dirigerer Böden und Grundstücke, ja die Baubranche ausgerichtet sei. zwischen durch den Bau vieler Heled (Cello). Zak und Pianka einen Namen hatte, beim Hailsogar der von ihnen gebauten müsse man annehmen, dass die Häuser ein völlig neues Gesicht sind bereits im Ausland als So- und beim Gadna-Orchester. Se und bereits verkauften Wohnun- Regierung ihr vernachlässigtes gewonnen. Die meisten Einwan- listen aufgetreten, das Trio als Stück machte auf das Publiku gen gefordert. Dieser Besitz ist Stiefkind mit Gewalt umbringen derer in diesem Orte stammen solches aber führte sehr erfolg- besonderen Eindruck, da es klauter : reiche Tourneen durch die Ver- sisch und modern zugleich einigten Staaten durch und will Der zweite Satz ist wohl (2 ::-- nun Konzertrundreisen durch schönste. Der starke Appla Europa und Südamerika unter- den die Künstler durchaus vernehmen. Die Europäische Ge- dient hatten, erzwang eine 2 sellschaft für Musikfestivale hat- gabe, ein Satz aus Dvoraks T mit ville te das Trio als seinen Laureaten in F. Das Recanati-Auditority DER SOCE NET für das Jahr 1973 gewählt. im Museum war nicht voll

setzt, es war eben der Abe

strumente perfekt beherrschen Leidtragende waren all je haben auch in der Auswahl ihrer die nicht zu diesem Konz Die Einwohner von Mizpe menden Dienstag wurden alle scheidende Aenderung der Si- Stücke eine gute Hand bewiesen, kommen konnten.

Die drei Musiker, die ihre In- der grossen Einberufungsübu E.B. Carlotte Later to the Control of the Control o

Musik-Festival der mitteleuropaeischen

Einwanderung in Naharia geplant

Der bekannte Humorist und Alle sollen beteiligt werden. Sänger Fredi Durra will im diesem Kreise entstammen Jahre 1975 ein Festival der mit- dem Jischuw noch etwas zu teleuropäischen Akia in Naha- gen haben. ria abhalten, bei dem er nach Im gleichen Programm kan go und des Walzers wieder her- Naharia zur Sprache. Un aufbeschwören will. Durra gab Korrespondent Erich Lehma seinen Plan im Rahmen eines in Naharia beschwerte sich b Radio-Programmes bekannt, das ter über die Verschmutzung dem westlichen Galil und Na- Stadt und wollte wissen. haria geewidmet war. Er will die Stadtverwaltung gegen d auch führende Persönlichkeiten Erscheinung tut. Der zustär

ERSCHIENEN!

DER NEUE FAHRPLAN

Fahrplan der Israel Eisenbahn im Kraft.

(einschl. 17 Express-Züge)

Alle Einzelbeiten

sowie Fahrplan

in den Eisenhahnstationen

Zu Ihrer Verfügung, im neuen Fahrplan:

★ 28 Züge auf der Linie TEL-AVIV-HAIFA

* 11 Züge auf der Linie HAIFA-NAHARIA

Am Mozae Schabbat, 31.8.1974, tritt der neue

8 Züge auf der Linie TEL-AVIV--JERUSALEM

DER ISRAEL-EISENBAHN!

The same of the sa the second of th

dieses Kreises heranziehen, wo- ge Vize-Bürgermeister erklä: 16, 29,8,14-4 mer Bürgermeisters Teddy Kol- alle Bemilhungen der Verw.

fer voil e erroran

The line was kinder on \$25 Prints Tankanlaufnigung sien gesch

The same is the same of the sa

THE AT THE PART WHEN A SOUTH THE BOOK STORES

The second of th

The Manual of the State of

THE PARTY SERVE TO THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY

the contract of the second of

The same of the same of the particular

And have the given the state of

The Part of the Property and the Contract of the Party of

The state of the same of the same of

Commence of the same and the sa

RADIO UNG FERNSLIIE

The same of the sa

Marie See Name of Grand and Marie

The Day of the Common Country of the Parish States of the Country Harris to the first that the same of the same Eller String.

EN OUTSIDE TO THE PROPERTY OF The state of the s The state of the s NEU! Reservierte Plätze auf der Linie Tel-Aviv Halfa

150 Branch Property States and the same of Tonk the problem is the con-STEDENT ICCO DELAMINATION PRODUCTION FOR THE PERSON OF THE

Sale of the sale o Marie Contract Contra

The state of the s But the Room of the Same of th

State 10.00 No. 11

61 18.55 F .. C==

The Country of the second seco Contract of the second of the The state of the s 10.25 in the Contraction Tenfentum m.

The first the same of the same 8 Züge auf der Linie TEL-AVIV—BEER SCHEWA MA TO STATE THE PARTY OF THE PA EN CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY O

For the contract of the second The Second Secon the formal state of the same o

Service of the servic the state of the s

Many Recommendation of the second sec

Von DAWACH

Die Forderungen der Opfer/ von Terroranschlägen unter der liche Gleichstellung mit den ver- nen umfangreichen Auszug aus Millmann" - Eingliederungszen- all ihre Fahrgäste rechtzeitig Israel nicht entsprechend als hatte der Arbeitsminister durch kommenden Sonntag in Südame- schaft bekommen kostenlose förderung von Fahrgasten inner- tes und lehrreiches Material über lung der Fonds und dem Wert Marktpreis gehandelt. zum Besten der Terroropfer. nige Tage lang nicht im Lande Angestellte gar keine Zuge- te Eines Tages kam es dann zu feindlichen Aktionen hatte lange, Stellungnahme noch etwas aufnm diese Neuregelung ringen geschoben werden. Nur ein Diszi-müssen. Die Schauspielerin plinarausschuss mit 14 Mitglie-Channa Maron, die bei einem dern beschäftigt sich einstweilen. Eines Nachts war unter dem mar ans Jerusalem, die Levi den Terroristenanschlag auf dem mit dieser Affare. Flughafen von München-Riem Am stärksten belastet wird Sprengladung explodiert. Die Be- in der Hand einbrachte. Dem einen Puss verloren hatte und Josef Vered, Vize-Generaldirek- wohner der Zahal-Strasse in Gi- Unterlegenen wurde sofort eine fi- Werbung in allen Zeitungen, Hel- einander (nicht hintereinander) Bdolach stützt sich auf Aktien erst nach langem Krankenlager tor in der Dienststelle von Usi, watajim glaubten schon an einen nanzielle Entschädigung angebo- fer um den Tod auf der Land- im Tempo der vorgeschriebenen und wertgebundene Schuldverwieder suf die Bühne zurück- Narkis, der seiner eigenen Toch- Terroristenanschlag, aber es ging ten, offenbar von jenen Hinter- strasse entgegen zu treten. kehren kounte, hatte diese Forter, deren Ehemann Abraham ganz offenbar nur um einen männern aus der Unterwelt, aber Hier-bitte 3 ganz einfache Ra- nem anderen Auto überholen das letzte Geschäftsjahr belieft derung schon oft genug erhoben Golan und deren zweijährigen Racheakt unter Taxichauffeuren. darm doch nicht ausbezahlt. und bereits eine vorläufige Zu- Tochter (die alle in Israel gebo- Im Zuge seiner Ermittlungen Selbstverständlich steht jetzt Autofahrer selbst. sage erhalten. Aber dann brach ren sind), fast vier Monate lang kam Mefakeach Jehuda Amorai Mosche Tamar unter dem Ver- 1) Ab morgen früh alle Auto- aufschreiben, die diese Lastwa- schliesslich in wertgebundenen der Jom Kippur-Krieg aus und eine Zweizimmer-Wohnung mit zu der Schlussfolgerung, dass dacht, den Sprengkörper in Gi- hupen aus allen Autos aus- gen doch überholen wollen. Papieren an Für 1973 wurden

lösung" gegeben hat.

PROTEKTION BEI DER SOCHNUT

ben, in Eingliederungszentren te Gesellschaft gerate. Meir Benzion Meiri untersucht, tung auf Jirmijahn Esched, den re zeigten auch volles Verständaber sein Bericht sollte nicht Direktor der Eingliederungs- nis für die Anliegen ihrer reliveröffentlicht werden. Eine dienste, und auf Jizchak Ben- giösen Fahrgäste, billigten ihnen

Opfer des ununterbrochenen sich zugleich heraus, dass auch sen worden sein.

Abendzeitung hat democh ei- Ascher, den Leiter des "Bet! "Männertaxis" und "Frauenta-

windeten Soldaten fanden nun dem fast 6.000 Worte umfassen- trums. Esched billigt dem Vor- vor dem Schabbat und gleich Anlage-Instrument bei den Spa- Leumi, die alle der Tochterge- Prozent Dividende ausgeschie et. ihre Bestätigung. Das Verteich- den Kontrollbericht veröffent- fall offenbar keine so schwerwie- wieder nach dem Schabbat zu rern durchgesetzt. Die Bank sellschaft PIA unterstehen, entgungsministerium wird alle Ent- licht und damit die Sochnut zu gende Bedeutung zu wie die befördern. schädigungsansprüche bearbei- einer Stellungnahme gezwungen. Sochnut-Leitung: "Aerzte haben So ergaben sich für die Taxi- übersichtliches Heft über d. Ent- werden die wichtigsten finanzpoten und alle Pensionszahlungen Nachdem sich aber der Vorsit- das Recht auf kostenlose Be- chauffeure "arbeitslose Stunden" wicklung der ihr angeschlossenen litischen und börsentechnischen vorpehmen — allerdings erst zende der Sochnut-Exekutive, handlung ihrer Kinder, Ange- und diese nutzten sie, die aus Investment-Fonds herausgegeben, Begriffe erklärt, sodass sich jevom 1. August 1975 an. Bisher Pinchas Sapir, noch bis zum stellte der Elektrizitäts-Gesell- dem Dan-Bezirk kamen, zur Be- aus dem Interessenten lesenswer- der ein Bild von der Entwick- Die vorhandenen werden zum die ihm unterstehende National- rika befindet, und auch Usi Nar- Stromlieferung und EL AL-An- halb von Jerusalem, vor allem die Investment-Fonds der Bank der Anteile machen kann. versicherungs-Anstalt diese An- kis. der Leiter der Eingliede- gestellte Freiffüge für ihre Fami- am Schabbat, was ihnen entspresprüche geregelt; nicht immer rungsabteilung der Sochnut, ei- lien - warum sollen Sochnut- chenden Konkurrenzneid einbrach

> BANDENERIEG IM TAXIGEWERBE

brachte der Invalidenbetreuung Rüche, Bad und allen Dienst- die Unterwelt in das Taxigewer- watajim gelegt zu haben, aber er schlachten, wenn man ein Auto Sechs solcher Polizei-Lastwagen, schreibungen. Die Dividede für Verteidigungsministerium leistungen in diesem Wohnheim be einzudringen sucht und be- bezeichnet sich als unschuldig hupen hört, dann es nur d.h. auf drei verschiedenen Land- 1974 eine Interimsdividence zahlreiche neue Patienten unter für eingewanderte Fachkräfte reits etwa 40 Chauffeure be Die Polizei verlässt sich auf den die Polizei oder der Magen-Da- strassen zugleich, sind vollkom- von 7%. Der Fonds Zamid speden verwundeten Soldaten. Nur zur Verfügung gestellt hatte. zahlt. Hunderttausende IL sol- Lügendetektor. der wider- vid-Adom sein. Allen Autos in men ausreichend. deshalb müssen sich die zivilen Bei dieser Gelegenheit stellte len hierbei ins Geschäft gewor-spruchsvolle Antworten regi- Israel (auch für Touristen gilt das Resultat: "Die Herren Fahrer Gavisch voll und ganz auf wert-

Menschen eine bessere Betreuung mer-Wohnung im "Bet Mill- diesem Licht gesehen werden. gen, um die Ermittlungen fort- strassen." zusteht, besteht kaum eine Mei- mann", die für jungverheiratete Einstweilen ist jedoch klar, dass führen zu können. nungsverschiedenheit. Was zu Einwanderer-Ehepaare mit Kin- "Taxi Bnej Brak" bereits vom diskutieren übrigbleibt, ist nur dern bestimmt war, gegen Zah- Bandenkrieg ergriffen wurde. die Frage, warum es so viele lung einer Monatsmiete von Diese Gesellschaft hatte einen Jahre lang nur eine "Zwischen- 220 IL erhalten hatte. Das glei- Scherutdienst von der Rabbi che Recht wurde einem anderen Akiba-Strasse in Bnej Brak bis Sochnut-Beamten zugestanden, zu den Toren des Mea Schearimder in der Türkei tätig war und Viertels in Jerosalem eingerichmit einem Nierenleiden zurlick- tet, weil es auf dieser Strecke, Seit einigen Wochen berichten kehrte. Ausserdem wohnten Po- von der gemeinsamen "Egged-Tageszeitungen immer wie- lizei- und Armee-Offiziere in Dan"-Autobuslinie abgesehen der von unberechtigten Einwei- diesem Heim und auch ein An- keine Konkurrenz gab. Dieser sangen israelischer Familien, die gehöriger der "Schwarzen Pan- Scherutdienst hatte sich bald schon längere Zeit im Lande le- ther", damit er nicht in schlech- grosse Beliebtheit bei der religiösen Bevölkerung dieser beiden der Sochnut, sowohl in Jerusa- Usi Narkis soll von diesen Städte erworben, denn er ermög-A. ... is the lem wie auch in Tel Aviv. Eine Vorkommnissen gewusst haben, lichte eine sehr schnelle und dieser Affäre, die im "Bet MIII- doch wurden seine Anweisungen auch verhältnismässig billige Reimann in Ramat Aviv, wurde möglicherweise missverstanden se nach und von Jerusalem. Die durch den Sochnut-Kontrolleur So fällt die grösste Verantwor- (zum Teil arabischen) Chauffeu-

xis" oder zumindest "Männersitzbänke" u. "Frauensitzbänke" Ländern, haben

Der Verband der Opfer dieser war, konnte diese geforderte ständnisse erhalten?", fragt er. Wortgefechten und schliesslich zu einer tätlichen Auseinandersetzung zwischen Jonntow Levi aus Giwataiim und Mosche Ta-Taxi von Jomtov Levi eine Sieg und Tamar Knochenbrüche!

strierte, und erlangte vom Tel- Hup-Verbot.

2) Grosse Polizei-Last-Wagen

Investment-Fonds - eine gute Anlagemoeglichkeit fuer Sparer

Im Gegensatz zu anderen Leumi hat kürzlich ein sehr nehmen können. In dem Heft

Von miserem Tel Aviver

DER TOD AUF DER LANDSTRASSE

Krieges gegen Israel noch fast der Sochnut-Angestellte Barker Möglicherweise muss der Fr. Aviver Amtsrichter Nechemia Resultat: "Geschwindigkeits- von der Regierung vorgeschrie- schluss an den Index und den ein ganzes Jahr lang gedulden neun Monate lang zusammen werb der "Atid" - Gesellschaft Bar einen Haftbefehl gegen Ta- verminderung um 50% in der benen Geschwindigkeiten gewöh- Dollar). 1973 wurden 15% Divi-Ueber die Tatsache, dass diesen mit seiner Frau eine Zweizim- durch die "Geula"-Gruppe in mar für die Dauer von zehn Ta- Stadt und 30% auf den Land- nen, andernfalls ihnen hohe dende ausgeschüttet, für das er-

Strafen zukommen. (Fortsetzung auf S. 3)

gemeine PIA-Fonds, der schon im Jahre 1941 gegründet wurde. im letzten Jahre war die Dividende auf 25% gestiegen. 🕦 Anteile von PIA sind jedoch "ine Kostbarkeit geworden, de keine neuen ausgegeben werden. Im Laufe der ictzten Jahre bat

Der alteste Fonds ist der Be

die PIA-Gruppe noch mehrere andere Investment-Fonds geschaffen. Der Fonds Jigdal zahlt keine Dividende aus, sondern die verdienten Beträge werden immer den Investitionen zugeschlagen. Im Juli 1974 wurden | befahren 3 Monate lang das 170% Bonusanteile verteilt, ganze Land auf allen Landstras- | worauf der Preis eines Anteils Meine Regierung sucht durch sen in Zweierkolonnen neben- auf 130% fiel. Der Fonds Fahrzeit und lassen sich von kei- schreibungen Die Dividende für dikal-Mittel von einem alten Mitfahrende Polizisten können sich auf 20%. Der Fonds Gadabei im Fahren bereits Sünder visch legt seine Gelder fast auszialisiert sich im Gegensatz zu sollen sich, wider Willen, an die gebundene Papiere (im Anste Halbjahr 1974 sieben Pro-

zent Zwischendividende.

DER GOLDENE MITTELWEG FUER DEN INVESTOR

Der goldene Mittelweg des Wertpapier-Investors führt zu den Investmentfonds der Bank Leumi. Warum? Weil die Investition in Investmentfonds auf dem Prinzip der Streuung des Risikos basiert. Weil die Gelder der Investoren von den PIA-Fachleuten verwaltet werden, welche mittels Computer Fluktuationen und Rendite der Wertpapiere an der Börse täglich verfolgen. Weil Sie bei der Bank Leumi die grösste Auswahl an Fonds finden - 6 Investmentfonds - welche Ihnen einen weiten Bogen von Investitionsmöglichkeiten bieten: ZAMID - für den Investor geeignet, der den Realwert seiner Ersparnisse auf lange Sicht erhalten will, mittels doppelter Wertbindung: An den Preisindex und an den Devisenkurs. GAWISCH — für den Investor, der an die Erhaltung des Realwertes der investierten Gelder und zusätzlich an Gewinn interessiert ist, bei nur geringem Risiko. BEDOLACH — für denjenigen, der einen Teil der Investition an den Preisindex gebunden, zwecks Erhaltung des Realwertes und den anderen Teil in Aktien, mit guten Aussichten auf Wertsteigerung, investiert haben will. SCHAMIR — für denjenigen Investor vorgesehen, den Wert seines Geldes mittels Wertbindung an den Preisindex gesichert sehen möchte. PIA - der Fonds, der Risiko und Wertsteigerung auf lange Sicht ausbalanciert, mittels gleichverteilter Investition in Aktien. indexgebundene und devisengebundene Obligationen. JIGDAL - für den Investor, der sich für den Aktienmarkt interessiert und an die Rentabilität der israelischen Wirtschaft glaubt. Einer dieser Fonds oder jede Kombination miteinander wird wohl auch Ihnen entsprechen.

Zwecks näherer Einzelheiten wenden Sie sich an die nächste Filiale der Bank Leumi, der Union Bank und der Kupat Am Bank.

Verwaltung von Investmentfonds Ltd.

Der Treuhänder:

BANK® LEUMI LE-ISRAEL B.M.

Die Bank, die mit der Zeit Schritt hält.

Leitung: PLA, Israelische Gesellschaft für

RADIO und FERNSEHEN

DONNERSTAG, 29.8.1974 | zin; 21.00 "Nene Klänge" - 19.55 Programm mit dem Ober-Nachrichten: jede Stunde. Programm A:

ten in englischer, 10.55 in fran- Ein kurzes Gedicht. zösischer Sprache; 10.05 Mati-* Pail); 15.30 Lieder der Volker (Wiederholung); 22.05 "Erster men des Jerusalemer Sympho- per Telefon und im Studio. ticorchesters — STEREO; 16.55 Nachrichten in englischer, 17.55 17. Kongress der "Mündlichen Gesang. Ueberfieferung": 18.55 Für den

Landwirt: 19.25 Leichte klassi-

STEREO - Tonbandanfnahmen sten Ankläger der Armee; 10.55 des österreichischen Rundfunks Programm mit Uri Sela; 11.05, 8.05 Berühmte Künstler - Sir | - Werke von Siegmunt Kran- 12.30 und 13.05 "Warm und

Programm B:

1acek, Saint-Saens; 14.10 Für Weisen; 18.45 Täglicher Sport-Mutter und Kind; 15.05 Radio- bericht; 21.05 Ueber Psycho- seinem Rücktritt". In der Nacht wissen - Kampfgeräte (Dr. Me-logie, Gedächtnisschwund, etc. - für Lehrer und Schüler in Applaus", Künstler am Beginn Sons. ien Ferien; 15.50 Buchbespre-librer Laufbahn; 23.05 und thung: 16.05 Eine Minute He- 00.05 "Unter uns" — Gesprä-

> Sender H: 19.00 mod 20.00 Nachrichten;

Militärgender:

Fernsehprogramm: a französischer Sprache; 18.05 19.05 und 20.05 Melodie und kus; 17.40 "Daktari": "Es war

Thomas Beecham, Andre Previn, se, Roman Hanbenstock-Rama- schmackhaft"; 11.55 Chassidi-Dietrich Fischer-Dieskau, Albert ti, Gottfried von Einem, etc.; sche Geschichte (Raw Schmuel Schweitzer, Mstislav Rostropo-122.05 Magazin für die Familie; Hacoben Awidor): 13.30 "Ich witsch, David Oistrakh und an- 23.05 Felix Mendelssohn - Por- schlage vor" - mit Michael deren; 9.05 Opernklänge - Plo- trät eines Komponisten - Sen- Händelsalz; 14.05 und 15.05 now: "Martha"; 9.55 Nachrich- dereihe von Ada Brodski; 00.05 "Zwei bis vier"; 16.05 Rufen Sie bitte an (Scheike Ben Porat); 17.40 Chansons für jedernee (Wiederholung) Boris Ber- 0.16 Morgengymnastik; 6.20 mann; 18.05 Aus den Erzählunman (Klavier) spielt Klavier- Musikalische Uhr; 6.59 Eine gen des "Haschomer" (Der werke von Haydn, Brahms, Minute Iwrit; 7.25 n. 7.35 Ge- Wachter) - Dan Almagor inter-Schönberg und Debussy; 11.00 sänge; 7.55 Grines Licht; 8.10 viewt Rachel Janait-Ben Zwi; Hebraisch; Morgenprogramm; 10.05 Für d. 18.30 Lieder, 19.05 "Weit ent-11.15 Programm für Schüler in Hausfrau; 12.05 Im Arbeits- fernt von der Zeit' mit Edna den Ferien; 11.45 Erzählungen rhythmus; 13.05 Chansons und Schapira; 20.05 Wunschpro-Los Erez Jisrael (Arabischun- Nenigkeiten; 14.10 und 15.05 gramm (Chansons); 21.05 Affaterricht); 12.05 Schubert: Lied "Dir und mir"; 15.52 Jüdische ren — "Der Mörder von Bach" für Tenor, Horn und Klavier; Bräuche und Begriffe; 16.05 Ei- (Wiederholmng); 22.05 und 23.05 Weber: Duett für Klarinette und ne Minute Hebräisch; 16.06 und Heute abend - direkte Ueber-Klavier; Busoni: Konzertstück 16.35 Gesänge; 16.30 Rätselra- tragung - mit Josef Lapid; für Klavier und Orchester; 13.05 ten in Fortsetzungen; 17.05 Ra- 23.45 Vortrag von Jizchak Liw-Mittagskonzert — Brahms, Ja- diospiel; 18.05 Orientalische ni: "Persönliche Anschauung über das Image Nixons nach zwischen den Nachrichtensendun-

> Schulfernselsprogramm: 16.00 und 16.20 Englisch; praisch; 16.06 Tonbandanfnah- che über persönliche Probleme 16.38 Gil Aldema und Esaria Alon; 17.00 Telenoar.

gen leichte Musik, Lieder, Chan-

17.30 Nachrichten; 17.32 Zireinmal..." 18.30 bis 20.00 Programm und Nachrichten in ara-6.05 und 7.05 Morgenklänge; bischer Sprache; 20.00 "Kolbosche Musik; 19.50 Rezitation 8.05, 12.05, 17.05 and 00.05 thek" - Magazin für alles; sus der Bibel; 20.05 "Hier Stu- Nachrichtenjournale; 9.05 und 20.30 Mabat; 21.00 "Hawai tio 1" - Musikelisches Mass. 10.05 Grisse mit einem Lied: filmf null": 21.50 Konfwäsche.

The state of the state of

2 m 2 4 4 4

Caking the second

חדשות ישראל

TECHO BES TAGES

מוקשים סובייטיים

שר הכשחון שמעון פרס מסר בפני המשלחת היהודית מארצות הברית על תקרית עם אניה סובייטית במפרץ סואץ אכר נסתיימה בשישוש מתיזי שים בלבד. פרס רמז בקשר לתקרית שהסובייטים הופיעו כנראה באיזור לא כדי להרחיק מוקשים צבאיים. אלא כדי לורוע מוקבים פוליטיים.

התנהנות האמריקאים הושפעה בשנים האחרונות פעמים אחדות ע"ר הפחד בפני מדיניות היין רוסית תוקפנית, אשר פרצלת במרך כדי testierten erregt gegen die Ver- eine grosse Menge von Flugpas- schaftsalteilung der Histadrut, לרכרם את כל המזרה התיכון. אבל דוגמת קפריסין הוכיחה. שהר מדיניות הזאת אינה כל כך כרורה ומוצלהת. נציג הרוסים במועצת מור כדי להסכים אהר כך מולסות הכועצה. כדי להסכים אהר כך שמים החלסות הכועצה. כדי להסכים אהר כך Alle übrigen Angestellten von durch Lautsprecher Verschie- | Sie werde Massnahmen treffen. פתאום בצד היוונים. המערב והסורקים אינם צריכים לפחד בפני

ככובן – אין להכיק מסקנות ממקרה קפריסין למזרה הקרוב. מבל זאת אין להתייהס ברצינות יחר לאיזמים רוסיים. היום der Verlangsumungstaktik des! Zu allem Unglück wurde die Tel Aviv eine Pressekonferenz,

DIE SOWJETS LEGEN MINEN

nut einem sowjetischen Minen- lig gegen sich aufbringen? bei dem die Sowjets gegen ein Türken sind heute gegen das israelisches Schiff Wasserwerfer russische Verlangen, eine grossowjetische se internationale Konferenz zur Grenzlinie verletzt - und dus einzuberufen. Sie mussen sich war nicht das erste Uebergriff vor dieser Tagung kaum fürchder Russen. In der letzten Zeit ten, denn die dürfte nutzlos sein von Suez tütigen Sowjet, in beleuchten.

gen. Anscheinend wollen die Komplex Israel-Araber ziehen, soll jeder Verbraucher genau Wis-Russen Igrael gegenüber ihre Hier nehmen die Russen eine Tüchtigkeit und Fahigkeit in der konsequente Haltung ein und Aussenpolitik beweisen, an der überschütten Syrien mit Wafes ihnen in der letzten Zeit fen. Aber die Amerikaner und sichtlich gemangelt hat. "Sie le- andere Staaten sollten die dunkgen Minen, statt sie zu entfer- len Drohungen, die aus Moskau kommen, picht mehr so ernst nen" meinte Peres.

Das Vorgeben der Amerika- nehmen. Mit diesen Drohungen ner im Nahen Osten war im blufften Bulgnoin und Chruschletzten Jahre mehrfach von der tschow 1956, das gleiche Verfah-Furcht vor einer aggressiven rus- ren wandte Breschnew im Jahre sischen Aussenpolitik diktiert. 1973 an, und gerade die Vordie nach ihrer Meinung zielbe- gänge um Zypern zeigten, dass wusst versuchte, den Nahen diese Drohungen noch nicht das

ist. Am Anfang des Krieges in Sicherheit kann bei der sowje- es "Schuld der Histadrut" -el fen auf der türkischen Seite, um de sein. sich heute auf der griechischen zu finden. Die Präsentierung der russischen Politik im Sicherheitsrat war alles andere als eindrucksvoll und der sowjetische Delegierte hielt mehrfach Bediese verzögerten sich, weil man verhalten soile.

gane, deren Berichte stets weit von der Wahrheit entfernt sind, schoben alte Schuld im Zypern-Konflikt der "machtvollen de. NATO zu, die bei ihnen als eine geheimnisvolle "Versammlung der Weisen von Zion" erscheint. Dabei ist die NATO hente wohl das ohnmächtigste Gebilde, das in der Welt existiert, Immer wieder taucht in den rossischen Forderungen der Wunsch nach Entfernung sämtlicher fremden

HOTEL.

"ORANIM"

Zfat

Noch einige Plätze für ROSCH HASCHANA und SUKKOT frei.

Tel. 067-30461.

Nunmehr Bummelstreik des

Obwohl der Streik des Boden- Weise El Al offiziell Publikum-schlangen verbindern, Passagiere von TWA kömmern., beendet ist. herrschte auch ge- Auf diese Weise konnten sie Noch in der Nacht zu Mittstern eine drangvolle Enge im auch dafür sorgen, dass die Pas- woch hatte die Leitung der Ben Gurion-Flughafen, und die sagiere schoell ihren Weg in Histadrut den plötzlichen Streik Flüge konnten nicht rechtzeitig den Abfahrtssaal finden konnten, des Bodenpersonals von El Al. im personal die Arbeit verzögerte. In einem Interview erklärte pro-, Im Abfah: 188aal sammelte sich gestern der Leiter der Gewerk-

zörerungen, die sich darans er sagieren an und El Al musste Abrahamowitz, dass die Histagaben, weil das Bodenpersonal! Trotzdem geriet dann der von drut sich mit disziplinlosem

El Al machten übermenschliche bung der Flüge bekanntgeben, um die Einhaltung von Verträ-Anstrengungen, um die Flüge. Bis zum Nachmittag konnten gen zu sichern und den Ausvorzubereiten und mit dem nur drei I-lüge abgefertigt wer-, bruch plötzlicher Streiks zu ver-Druck seitens des Publikums; den und Tausende von erbitter- hindern. הרוסית. Die Gesellschaft El Al verangungen blieben jedoch angesichts Abfahrtssaal

אין לבצוא בהירות ועקביות בולטת במדיניות החרץ הרוסית. Bodenpersonals erfolglos. 9e- Situation noch durch einen Streik auf der der Vorsitzende des Direits in den frühen Morgenstun- bei der Fluggesellschaft TWA rektoriums, Mosche Carmel, er- die israelische Delegation bei und überliess die Leitung de den hatten sich Tausende von verschärft. Wegen dieses Streiks klärte, das Verhalten des Bo- der internationalen Tagung für Delegation dem israelischen Bo-Fluggästen in Lod angesammelt verblieb die Jumbo-Maschine denpersonals habe mit einem Bevölkerungsplanung in Buka- schafter. Schulamit Aloni b und hatten erwartet, dass sie von TWA, die nach Paris und gewerkschaftlichen Kampf nicht rest geleitet hat, kehrte vorzei- klagte sich darüber, dass ma Verteidigungsminister Schi- Troppen aus Zypern auf, aber schnell abgefertigt werden wur- New York fliegen sollte, in Lod. das Mindeste zu tun und stelle tig nach Israel zurück. Schula- diese ohne Pressevertreter unmon Peres berichtete vor den wollen die Russen die Türken den. Die Angestellten von El Al Die 400 Passagiere dieses Flug- eine schwere Schädigung nicht mit Aloni erklärte, dass die technisches Verbindungsperson: Funktionären des United Jewish wirklich durch konsequentes waren auch in grosser Zahl zeuges mussten ebenfalls im über- nur der Gesellschaft von El öffentlichen Debatten der Ta- nach Bukarest geschickt hatt Appeal über einen Zwischenfall Vertreten dieses Verlangen vol- an den Schaltern ihrer Gesell- füllten Passagiersaal warten. schaft tätig, arbeiteten ange- Die überlasteten Angestellten räumschiff im Golf von Suez. Amerikaner. Engländer und strengt und wollten auf diese von El Al mussten sich in ir-

Schiff hatte die israelische Regelung des Zypern-Problems Strengere Preiskontrolle fuer Nahrungsmittel des Bodenpersonals einen S. h.a. für richtig. sich an den wei-

Das Handels- und Industriemi- sen was er zu zahlen hat. Die lion IL erlitten. Die Gesellschaft nisterium will die Fabrikanten Einzelheiten des Planes gab der werde die neun Mitglieder des hat sich Israel einige Male der- und nur erneut die Verwirrung von Nahrungsmitteln dazu ver- Vizegeneraldirektor des Handels- Betriebsrates des Bodenpersoüber beklagt, dass die im Golf in der russischen Aussenpolitik pflichten, bei unter Preiskontrol- und Industrieministeriums, Seew nals durch ein Gerichtsverfahle stehenden Waren die Konsu-Birger, bekannt. Die neuen Vor-, ren regresspflichtig machen. Der das israelische Hoheitsgebiet. Gewiss kann man vom Fall mentenpreise auf der Verpackung schriften werden für etwa 120 Schadenersatzprozess gegen die oder unseren Luftraum eindran- Zypern keine Schlüsse auf den anzubringen. Auf diese Weise Artikel gelten.

ein Anwachsen der gend einer Form noch um die

El-Al aufgestellte Flugplan Vorgehen nicht abfinden werde.

staltete restern nachmittag in

den plötzlichen illegalen Sirek werden sollen. Sie hielt es nicht können. den in Höhe von über einer M'1-! Betriebsratsmitglieder wird baldigst angestrengt werden.

Auseinandersetzung zwischen Rabinowitz und Meschel spitzt sich zu

Osten unter russische Fittiche letzte Wort sind und dass die Die Auseinandersetzung zwi- erhoben wurde. Mitglieder Jes Ronen (Mapam) bitter darüber. zu bringen und ihn gegen den "Sorge der Sowjets um Frieden" schen Finanzminister Rabino- geschäftsführenden Ausschusses dass eine Delegation der Hista-Westen aufzuhetzen. Geradii- noch nicht das Vorspiel zum witz und dem Generalsekretär empfahlen Meschel, die Hista- drut ohne vorherige Absprache! AKTIEN-MARAT nigkeit und Erfolg wurden bei Kriege bedeuten muss. Das Ver- der Histadrut, die sich letztens drut solle eindeutig gegenüber mit den Maaruch-Abgeordneten LLD.C. Bankholding Ort. sh der sowjetischen Aussenpolitik halten Moskaus während der mehrfach in gegenseitigen Erklä- der Finanz- und Steuerpolitik; vor dem Finanzausschuss der Bank Leumi "A" ord. stack gerühmt, die in bestimmten Mo- Zypern-Krise bietet jedenfalls rungen gestussert hatte, hat sich der Regierung Stellung nehmen Knesset erschienen sei. Dieses Benk Be vid ab menten immer mit dunkten Dro- wichtige Lehren, und diese wer- weiter zugespitzt. Auf einer Sit- und festlegen, dass die Histadrut nach seiner Ansicht _einmalige Hassneh Insurance ord. sharen den auch trotz der rossischen zung des geschäftsführenden in der Frage der Teuerungszu- Auftreten" habe der Sache der Aber die Ereignisse um Zy- Wasserwerfer im Golf von Suez Ausschusses der Histadrut wund-, lage unter keinen Umständen Arbeiter bei der Festlegung der Pal. Cold Stor & Suppl. IL pern bewiesen, dass es mit die- keineswegs vergessen werden it sich Meschel gegen die Dar- inachgeben werde. ser Geradlinigkeit nicht weit ber Von allzugrosser Klarheit und stellung von Rabinowitz, dass Zypern standen die Russen of- tischen Aussenpolitik keine Re-, wenn heute Einkommensteuch in

J. E. P. den Spitzenstufen bis zu 85 Ortsgemeinden werden unter schaerfere Kontrolle genommen

Das Innenministerium will die diesen Plan aufmerksam ge- Stufen schrittweise abgebaut nicht um Arbeitslosigizit oder schlüsse im Rat um Stunden Ortsgemeinden durch neue Richt- macht wurde. Ihm war ein Fra- werden, nm auf diese Weise ei- Entlussungen, sondern wir müssauf, dur um nachher der Mei- linien dazu verpflichten. Audito- gehogen über die Möglichkeiten nen Anzuz zu mehr Arbeit zu ten die Ueberbeschäftigung abnung der vorher von ihm ange- ren zur Prüfung ihrer Bücher und auf diesem Gebiete beigelegt. In bringen. Der Generalsekreiär bauen, die nach einer zu gtosgriffenen Mehrheit zuzustimmen.; Bilanzen zu beschäftigen. Bisher diesem herst es. dass das Innen- der Histadrut erklärte, er sei sen Nachfruge nach Arbeitskräf- 11. D.C. 10% conv. deb. Ihm fehlten Instruktionen, denn wurden die Kontrollen der Fi- ministerium kleine Auditorenbu- voller Sorge über die Haltung ten führt und die Streiklust ver- Ata 10% conv. deb. nanzgebarung der Ortsgemein ten ros bei der Vergebung der Auf- des Finanzministers, der eine stärkt. Agmon sagte auch für D-Mark per S in Moskau anscheinend nicht nur durch den Staatskontrolleur trage für die Kontrollen in den "neue Ideologie" entwickle, die 1975 keine günstigere Wirt- D-Mark genau wusste, wie man sich vorgenommen, während die jähr- Ortsverwaltungen vorziehen der der Histadrut entgegenge- schaftskonstellation voraus und lichen Etats und die praktische möchte. Anscheinend wird die setzt sei. Die Forderung nach vertrat die Ueberzeugung, dass

> mung der Stadträte bestätigt wur- derausschuss vorgenommen wer- werden, da sie sich in der Wirk- als früher zufrieden goben Jetzt will das Innenministerium Aufträge auf eine möglichst gros-; Nicht nur innerhalb der Hidie Finanzgeharung der Ortsge- so Zahl Büros verstreitt werden stadtutleitung und der Arbeits-: Der neue Generalsekreibt der meinden unter die Kontrolle von und es soll vermieden werden, partei gibt es heftige Auseinan- Arbeitspartei. Meir Zarmi, will zugelassenen Auditoren stellen, dass einige Büros grosser Audi- dersetzungen um die Wirtschafts- sich darum bemühen, die Span-Der Verhand der Auditoren er- toren alle Beschäftigungsmöglich- und Lohnpolitik. In der Zeitung nung zwischen Rabinowitz und hielt kürzlich ein Schreiben vom keiten auf diesem Gebiete zuge- "Al Hamischmar" beklagt sich Meschel zu mildern. Er will ein Innenministerium, worin er auf schanzt bekommen.

AUS STADT UND LAND

Handels- und Industriemini- triebes ihre Existenzmöglichkeister Barlev und der Generalse- ten verlieren. kretär der Histadrut. Meschel. wurden dringend gebeten, die 20 Reisebüroleiter aus West- der Teilnehmer für Gebietsver- und das Wirtschaftskomitee der Schliessung der Strumpffabrik deutschland trafen als Gaste des zichte im Westufergebiet aus, Arbeitspartei junter Vorsitz von

Gerey Jafe" in Afule zu ver- Konzerns Kopel zu einem Be- 39% waren dagegen, 48% pla-, Ahron Becker) reaktivieren und hindern. Das Unternehmen be- such im Lande ein. Die Gäste dierten für Verhandlungen über neue Richtlinien für die Wirtfindet sich seit längerer Zeit in wurden von dem Vertreter der Truppenentslechtung mit Jor-schaftspolitik der IAP festlegen finanziellen Schwierigkeiten und Fluggesellschaft KLM in danien und 42% wandten sich lassen. Zarmi befürchtet schwersoll nunmehr am 1. September Deutschland eingeladen. Hier im dagegen. Die Frage wurde an wiegende Folgen für die Partei geschlossen werden. Die Ver- Lande fungiert der Kopel-Kon- etwa 500 Personen in Jerusatreter der Arbeiter weisen dar zern als Gastgeber und der Be- lem, Tel Aviv. dem Dan-Be- Zuspitzung zwischen dem "Reauf hin, 300 Personen würden such soll zur Förderung der zirk. Haifa und Beer Schewa gierungsflügel" und der Histadurch die Schliessung des Be- Tonristik nach Israel dienen. gerichtet.

den. Auf diese Weise sollen die lichkeit nicht durchsetzen lässt, müssten.

der Knessetabgeordnete Elieser Treffen beider Führer in den

MEINUNGSUMFRAGE

Steuern nur geschadet. Meschel betonte, nicht auf die Die Ideen des Finanzministe-

Histadrut sei die Neutsgelung riums und seiner Mitarbeiter kader Einkommensteuer zurückzu- men in einer Erklärung des Geführen. Er bezeichnete es als neraldirektors des Ministeriums. Ara .. C" ord. reg shares besonders wichne, dass die Ak- Agmon, zum Ausdruck. Dieser tion zur Steigerung der Produk- betonte, die Preissteigerungen tionsleistung mit Erfolg durchge. könnten nur mit Hilfe einer Abführt wird. Die Einkommensteu- kühlung des Wirtschaftsklimas er müsste dann in ihren böchsten aufgehalten werden. Es gehe Die russischen Publikationsor- Durchführung der Finanzpro- Ernennung von Auditoren für Einfrierung der Teuerungszula. die Rürger des Landes sich auch grumme lediglich durch Abstim- die Gemeinden durch einen Son- ge muss entschieden abgelehnt im nächsten Jahr mit weniger

> nächsten Tagen (nach der Rückkehr von Rabinowitz aus dem Urlaub) Zustandebringen, und er ernofft sich von diesem eine beruhigende Wirkung. Ausserdem Bei einer Umfrage des fasie will Zarmi den Ausschuss des tutes Dahaf sprachen sich 51% Maarach für Wirtschaftspolitik drut kommen sollte.

"Kongress der Goldenen Schluessel

Eine kleine Gruppe von Verautwortlichen unter Leitung von Alfred Kahn und Aron Halpern beendet die Vorbereitungen für den 22. Kongress der Organisation "Goldene Schlüssef", der in diesem Jahre in Israel abgehalten wird. Der etwas merkwürdig klingende Name stammt daher, das die Teilnehmer des Kongresses "Schlüsselpositionen" in d Hotels bekleiden.

Dieser exklusiven Grganisation der Mitarbeiter in "Schlüsselpositionen" gehören fast 3.000 Mitglieder an (genau 2.977 Manner und drei Frauen) aus 17 europäischen und Mittelmeer-Ländern. Dem Verband gehören die wichtigsten Empfangsbeamten der Hotels an, sämtlich alte exfahrene Fachleute. Neben den Empfangsbeamten sind Informationsunge stellte. Berater für Öffentlichkeitsarbeiter und andere wichtige Mitarbeiter der Hotels unter den Teilnehmern zu finden.

Der Kongress der "Goldenen Schlüssel" wird in Israel unter dem Protektorat des Touristikministeriums abzehalten werden. THE DEVISENBANK IN EIREM

SCHULAMIT ALONI AUS BUKAREST ZURUECK

Minister Schulamit Aloni, die teren Beratungen zu beteilige

Al sondern auch Israels im all- gung beendet seien. Jetzt für Israels Vertretung war die klein: den Kommissionssitzungen statt ste, und ohne die Hilfe der S Der Generaldirektor von El und es wurde vereinbart, dass kretarinnen der Botschaft in Bi Al. Mordechai Ben Ari, stellte die Beschlüsse in den Ausschüs- karest hätte die Delegation keiten keiten der Ausschüs-

fest, die Gesellschaft habe durch sen einstimmig angenommen schriftliches Material verbreite, fen Gamuese and arm

er nech micht in Jerusalem

12 S 4.7 :

distance of the I

262 MILLIAN AND ASSESSMENT

28.8.19191111

HATHAUS AUSGENDBEN"

Ruecklaeufige Tendenz an der Boerse

ADDUCTORADO O O CARACTERISTA DE LO CARACTERISTA DE LA CONTRACACIÓN DEL CONTRACACIÓN DE LA CONTRACACIÓN DE LA

Die Geschäfte an der Börse tien ergaben sich (bei begren: wurden durch eine rückläufige tem Umsatz) nur geringfügig Tendenz bei wertgebundenen Veränderungen. Der Natagianis :. Pfandbriefen charakterisiert. Die Dollar war um zwei Punkte zwei in in in in Umsätze beliefen sich auf et- rückgegangen und wurde mit # wa IL neun Millionen. Bei Ak-14.55 gehandelt.

Aus dem Kurszettel der Tel-Aviver Börse

27.8.197. **OBLIGATIONEN** 6% Devel Loan Serie 4 bearer 5 linked 6% Israel Electr. "B" \$ linked 10 Industrial Deval. Bank Serie S & linked 140 125.5 262 262 366 329.7 283.5 289.5 5% Dead Sea Works heartr ? linked 6127 Zim 5 Itnked Milce Klits 1961 Index126.3 Mile Klira 1962 Index 132 6 Milve Klita 1964 Index 138.5 Milve Klita 1965 Index 110.1 Milve Klita 1966 Index 118.6 Milve Klits 1967 Index 118.9 Ozar Hitjaschwut ord shares rea Africa Pai Invesuments ord. ch. eg IL 10 b 142.5 118.5 157.5 172.5 Solel Boneh Build, Works 10% bearer Medadrin Anglo Israel investment

TENDENZ AM GESTRIGEN BÖRSENMARK I übermittelt durch die Wertpapierubtellung der Japhet Bank Ohne Ubligo

whwicher

er ex. rights $= \langle x, coup, div,$ Dollar Bonds:

index Bonds: Aktlen:

k = Nur Käufer V = Nur Verkänfer S = Schlusskurs schwächer schwächer

ISRAEL NACHRICHTEN TATULT TO

IAGESZEHUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

— Nr. 204 —

Abonsement- and Anzeigenabteilung: 1et. 32675 Abounement Iel-Aviv: Tel. 724881 Redaktion: Tel. 30014 Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr, fel. 32675 Jel-Aviv, Harakewet fir. 52

San Marine Rolling Total

"L' : a signer growt stiffe 上下されたというでき 大田の

. The manufacture of the contract of the contr

A WING THE SHAPE SHOWING tion for the fact the second



K 31 . 1 \$48 %

and the many name of the

THE PERSON NAMED AND PARTY.



Sales Comment

Verursacht »die Pille« den Haarausfall?

(AG) - Ob "die Pille". das ters seinen Höhepunkt. Ohne be- Es gab Fälle, bei denen gerade die Fernsehsendung über die Trafanche glauben sogar im Ge- sogleich ein neues. enteil, dass sie ihn verhindert. anten, toms on sich auch israelische bei starken Blutungen oder ho- Sie enthielten grosse Menger

Beim gesunden Menschen versicht die normale Erneuerung

JERUSALEM

IEN: Adventures in Mexico

)ISON: The Best the Worst

RUSALEM: The Adventures

MADAR. Play it again Sam

EGIL: Secret Decameron

N: Harry in your Pocket

TEL-AVIV:

EHUDA: Cinderella

EMA ONE: Some Like

FRAMA: My Name is

VB-IN 7.30. One Little

RDON: England Made Me

fOR: The Great Dictator

NGRABY: Three the Hard

EENBY: The Sting

EN: Paper-Moon

IER: Le Magnifique

D: Sugarland Express

IXIM: Le Grand Bazar

EL: "What?"

T: Avanti

ERNON: The Great Dictator

DEN: 1he Sting

tion: Mac. Q

of Rabbi Jacob

ia Ville

KINOPROGRAMM

ITCHEL: Deux Hommes dans TCHELET: Slaughterbouse

ABIPAH La Grande Bouffé ZAFON: Two Men in Town

ORDAN: Love Story

PEER: La bonne Année

the Sundance Kid

(4. Woche) Serpico:

Aristocata

Bazar

Show

ORDAN: Mash

dist; 10.00 Carry on Abroad MORIAH The Last Picture

ARMUN The Sting

OPHIR: The Black Windmill

STUDIO: La grande bouffé

RAMAT-GAN:

4.00 Uhr Walt Disney's

HAIFA

AMPETTHEATRE: Le Grand

ATZMON. Day of the Dolphin

CHEN: Songs of the South

RON: Gone with the Wind

ORAH Love is Only a Word

ORION: The Big Fellow

PEER: Ash Wednesday

MIRON losephine

SHAVIT: Jorn Curtain

ORLY: Wuthering Heights

eltherühmte Medikament zur sondere Erkrankungen führt die Einstellung der Pillenbehandicht endgültig entschieden. des ausgefallenen Haares spriesst hormonale Finflüsse handelt.

Während der Schwangerschaft, st. In einem Aufsatz in der vorübergehenden Beschleuniraelischen medizinischen Zeit- gung des Haarausfalles kommen. hrift "Harefua" erklärt Dr. Andere Ursachen sind: EisenaChaim, wie der Gesundheits mangel im Blut, Mangel an senfunktion oder Stoffwechsel- Beziehung abgeben.

In manchen Fällen leiden Haare während der Schwanger-140 Haaren im Tag. Aller- so starken Haaransfall, dass schaftliche Untersuchungen anhiedenen Faktoren, zum Bei- entsteht. Hier trägt die Schuld sen, dass gegen Ende des dritel vom Alter, von der Jahres- ome genetische Veranlagung. Da ten Monate das Wachstum der n.s.w., abhängig. Der so viele verschiedene Faktoren Haare verlangsamt wird. ensch scheint sich zu "man- auf den Haarausfall mit einwig- Arzte neigen dazu den stärkedenn nach Feststellung ken, fällt es den Ärzten schwer, ren Haarausfall nach einer Gearmsfall zu Beginn des Win- der Pille eindeutig festzustellen.

chwangerschaftsverhütung, den dieser "normale Ausfall" jedoch jung zur Kahlheit führte. Man jagranafall verursacht, ist noch nicht zu einer Glatze. Anstelle nimmt an, dass es sich dabei um

sehr starke Pillen im Gebrauch. des weiblichen Hormons Östrogen. Heute ist die Zusammengrand und der Haaransfall zu- Eiweiss, Störungen in der Drü- Unteil über die Pille in dieser Auch über den Zustand der

m Dr. Chaim erreicht der die Ursachen, bezw. die Wirkung burt und die Verlangsamung des Nachwachsens neuer Haare zn gewissen Zeiten auch mit physiologischen Faktoren in Zusammenhang zu bringen. Hierzu gehört der Blutverlust bei der Niederkunft oder auch der Gebranch von Mitteln gegen Blut-

gerinnsel. Bei einem internationalen Aerziekongress in ORLY: Goodbye Stork, Goodbye wurde über eine Forschungsar-PARIS. Light out of Nowhere beit berichtet, die Nervenstörungen, Gewichtsverlust oder einen allgemeinen schlechten Gesundheitszustand mit dem Haarausfall in Zusammenhang brachte. INA: The Golden voyage of TEL AVIV: Butch Cassidy and Auch verschiedene kosmetische Mittel. hormonale Störungen oder unbekannte Faktoren können die Schold tragen. Ein anderer Forscher fand Haarausfall bei jungen Mädchen, die ein seifenloses Schampun be-KINO LILLY: 7.15 and 9.30 nutze hatten, wie es in den letzten zwanzig Jahren in weit-

fall bemerkbar macht.

einer Tabaktrafik (Verkaufsstei- Er ist ständig mude, muss viel de. Die neprhologische Abtei- oder 101 von 8 Uhr abends bis Haifa: Aligemeiner und Kinderle für Rauchwaren) gearbeitet. liegen, kann nicht arbeiten, und lung des Rambamspitals verfügt 7 Uhr mergens.

Noch vor sechs Jahren waren

verbreitetem Gebrauch ist.

Chaim die Einstellung des Ge- gen zu behandeln. Sie müssen lung zum Bürgermeister vorzudieses Medikamentes, sobald fen; das bedeutet, dass ihr ge- wurde wegen Sachbeschädigung sich ein übermässiger Haaraus- samtes Blut allmählich durch verhaftet. Er sass vier Tage im

BERICHTIGUNG

Die Affaire der kuenstlichen Nieren: Russische Olim wollen helfen

Ungehoure Erreging - und Von ALICE SCHWARZ

gödie der Patienten mit Nieren-Insuffizienz aus, die wegen des leidet an qualender Schlaflosig- über elf künstliche Nieren und über, dass diese Methode mehr Personalmangels in Haifaer Spi- keit. Die dreimal wöchentlich behandelt etwa 30 Patienten, und mehr sich durchsetzte. Mögtälern praktisch zum Tode ver- vorgenommene "Blutreinigung" die jeweils sechs Stunden un- licherweise könnten mehrere Faurreilt sind. Bürgermeister Josef hingegen ermöglicht dem Pa- ter ständiger Aufsicht im Kran- milien von Nierenkranken zu-Almogi wandte sich sofort an tienten einen geregelten Lebens- kenhaus bleiben müssen. Da ei- sammen einen solchen Apparat den Gesundheitsminister Viktor lauf, Arbeit, was sowohl finan- ne der elf Schwestern dieser Ab- erwerben und reihum verwen-Schemtow und den Generaldi- ziell als auch seelisch wichtig teilung wegen Schwangerschaft den, wobei je ein Familienmitrektor des Gesundheitsministe- ist, und trotz der "Störung" einen Urlaub antrat, eine ande- glied - wie im Falle des Arariums, Dr. Baruch Fade, mit der durch den stundenlangen Spitals- re auf zwei Monate ins Ausland bers vom Westwiergebiet - in Forderung, unverzüglich eine aufenthalt und die "Bindung" fuhr, und zwei vor der Pensio- der Bedienung ausgebildet wer-Abhilfe für diese unhaltbaren an die Spitalestadt immerhin nierung stehen, kann man sich den könnte, Zustände zu finden. Selten hat doch einen recht erfüllten All- vorstellen und ausrechnen, was eine Fernsehsendung die Zu- tag. Muss die Behandlung vol- das bedeutet.

bisher reine Statistik geblieben, sen, sind gewiss nicht zu benei- angeleitet werden könnten. so konnte sich nun niemand den. Auch dies ergab sich aus - In der TV-Sendung wurde

bam") umgewandelt worden keiner etwas sagen. Doch gegen Ausland ist die Bereitstellung Die Angestellten erhalten zwar diesen Tod ist sehr wohl ein der Stadtverwaltung, und das rend. Gesundheitsministerium retourfraglichen Beträge. Doch in Gachalstadtrat, Ing. Gustav Ba- Ben Jehuda 183, Tel. 242673. sonstige Belange kann die Mu- dian, mit einer dringenden Inter-

Um kurz zu rekapitulieren: berief sich auf den Bericht über In Haifa gibt es hinreichend vie- den Mann, dessen Frau wegen le künstliche Nieren im Ram- Mangel an Behandlung gestorbam- und Rothschildspital, um ben war, und der vergeblich ver-Auf jeden Fall empfiehlt Dr. die Patienten mit Nierenversa- sucht hatte, in seiner Verzweifbranchs der Pille, oder aber die sich dreimal wöchentlich einer dringen. Da man ihn nicht vor-Anwendung einer anderen Art sogenannten Dialyse unterwer- liess, brach er eine Tür ein und Mischari. einen Apparat läuft, der es von Gefängnis.

den Giftstoffen befreit, die nor- Schon drei Wochen vor der malerweise von der Niere aus Fernsehsendung hatte in Haifa dem Blutstrom entfernt und mit eine Pressekonferenz stattgefun-Infolge eines Druckfehlers dem Urin ausgeschieden wer- den, auf der vier junge Nierenhiess es in unserer Reportage den. Wird die Behandlung auf kranke bittere Klager erhoben. über "Die deutschen Siedler von zweimal in der Woche reduziert, Sie behaupten, dass es an der Jokneam" am 25. August, Fran so kann der Patient - wie ein Abteilung für Nierenkrankhei-Schmidt habe in Wien in einer solcher in der besagten Fern- ten im Rambam-Spital an Epsteiner 6, Tel. 443281. Tabakfabrik gearbeitet. Richtig sehsendung erzählte - nicht Schwestern fehlt und dass dies muss es heissen, sie habe in mehr "normal funktionieren". das Leben der Kranken gefähr- Nachtdiens T.-A. Tel 614333 863333: Cholon: Tel. 843133;

den Bürgermeister. Ing. Badian

schaner so erschüttert wie die lig eingestellt werden, wie in Der Leiter der Abteilung, verband in Haifa ebenso wie die Reportage, in der ein Ehemann vielen Fällen in Haifa (und Prof. Un Better, bestätigte, dass Vereinigung von Neueinwande-Haare einen Ansfall von 70 Frauen über dreissig an einem schaft wurden bereits wissen- einer Patientin knrz vor, und auch anderwärts im Lande), die Lage katastrophal sei. Er sei rem aus der Sowjetunion ihre dann nach ihrem Ableben we- dann bedeutet dies für den un- bereit, auch nichtausgebildete Hilfe angeboten. Aus diesen ngs ist diese Menge von ver- Kahlheit fast wie bei Männern gestellt. Es wurde nachgewie- gen Nierenversagens vor dem glücklichen Kranken den siche- Personen mit Mittelschulbildung Kreisen können Dialysen-Helviewt wurde. Waren die Berichte Die Arzte, die ein solches zustellen, da sie leicht zur Be- Menschenleben zu retten - und über das Leiden der Patienten Todesurteil unterschreiben müs- dienung der Dialyse-Apparate gleichzeitig selber den Lebens-

> mehr den menschlichen Aspek- der TV-Dokumentation, die bier auch ein Araber aus dem Westten dieser überflüssigen Leiden eine öffentliche Aufgabe des en ufergebiet vorgestellt, der für und Opfer verschliessen. gagierten Journalismus im bei seine Frau eine künstliche Nie-Der Haifzer Bürgermeister sten Sinne des Wortes erfüllte. re in London erwarb und gleichmusste allerdings im Gespräch Angeprangert wurde eine Situa- zeitig lernte, diese selbst zu bemit Presseleuten seine Ohnmacht tion, die in mittelalterlicher dienen. Es ist ausserordentlich in dieser Frage zugeben, da er in Grausamkeit wegen des Perso- merkwürdig, dass dieses Vorbild die Geschäftsgebahrung des nalmangels, lies der Gleichgül- nicht viel mehr Nachafffer fand Rothschildspitals nicht eingrei- tigkeit einiger weniger, gewisse - obwohl natürlich die Kostenfen könne. Das Krankenhaus Mitmenschen ihrem tragischen frage mit ins Gewicht fällt. Imwar früher eine städtische In- Schicksal überlässt. Würde es merhin wäre das eine Möglichstitution, ist aber längst in ein gegen diese Krankheit kein Ge- keit, das Problem zu lösen und Regierungsspital (wie das "Ram- genmittel geben, dann könnte Menschenleben zu rettten. Im

von klinstlichen Nieren für die Heimdialyse bereits gang und gübe, und westdeutsche Zeitungen berichteten erst kürzlich dar-

Juzwischen hat der Technikerals Pfleger oder Schwestern ein- fer ausgebildet werden, um unterhalt zu verdienen.



Sofort nach Bekanntwerden Donnerstag, nachts bis 23 Uhr : Kupet Cholim "Maccabi" niert dann der Stadtkasse die der Zustände wandte sich ein Kikar Hamedina, Tel. 258046, T.- MDA Tel. 101 Gusch Ramat Gan und Umgebung: Tel. 78.111 Ramat Gan: Aschnizipalität nicht mehr eingrei- pellation (sogar am Schabbat) an Modiin 130, Tel. 722954. Bne Brak: Wie Ramat Gan.

Bat Jam: Daniel 4. Cholon: Habistadrut 80. Natania: Schaar Hagai Tel. 22695.

Schewa: - Schikun B. dialik 5. Haifa bis 21 Uhr: Haazmaut 31, Tel. 663586; ab 21 Uhr:

AFR2TEDIENST:

MDA, Tel. 512233, Kirjat Elie-

Tel aviv: Dr. Far Ewen Magen David Adom Aerzte fel. 781111; Bat Jam: Tel.

Den: MDA Hagilgalstr. 42 dud: MDA Fel. 22222: Natania: MDA re.. 23333; Bat Jam: Herzlia u. Umgebung: Herzlia, MDA Telefon 863333 Choon: MDA. Tel. 843132; Petach Tikwa; MDA Tel. 912333; Zfat: MDA. Tel. 101: Rechowot: MDA, Telefon 951333: Rischon Lezion MDA, Telefon 942333; Ramla - Lod: Lod. Merkas Herzlis. MDA, Tel 981333; Haifa MDA, Tel. 101; Jerusalem: MDA. Tel. 101; Arad; MDA Te: 057-97222.

> Kupat Cholim Merkazit 8 Uhr abends bis 7 Uhr morgens: MDA, Tel. 101 Dr. Watts, Allenbystr 50, Tel. 50888 (nur tagsüber): Dr. Marc Dona, Hachasmonaimstr, A. Tel. 248228 Kupat Cholim "Assaf": Tel-Aviv: 1el. 101; Gusch Dan; arzt. Tel. 254630.

THE ISRAEL CHAMBER ORCHESTRA

Musical Director: GARY BERTINI

SEVEN SUBSCRIPTION CONCERTS 10th SEASON 1974/75

Dirigent: GARY BERTINI unter Mitwirkung des RINAT-**NATIONALCHORS**

TZVI AVNI "On this Cape of Death" (nach H. N. Bialik) -Erstaufführung BARTOK Divertimento für Streicher BEETHOVEN

Messe in C-Dur

Dirigent NOAM SHERIFF Solisten: REMA SAMSONOV — Mezzosopran SEMADAR SHAZAR —

ELI HEFETZ Klarinette SARA ZUR — Fagoti GIORA RAFAELI Horn NOAM SHERIFF - "Before the Gate of Gloom" Erstaufführung MOZART — Konzertante Symphonie, K. 297, füs Oboe, Klarinette, Fagott, Horn und Orchester **HAYDN** — Symphonie Nr. 95, in c-MoH DE FALLA - "El Amor Brujo" - Ballettmusik

Dirigent: GARY BERTINI Solist:

HILLEL-GUNTER **REICH** — Bariton FRANZ SCHUBERT Musik aus "Rosamunde-Lieder" Orchestrierung · von Brahms und Liszt;

Symphonie Nr. 3 in D-Dur

Dirigent: LUCIOANO BERIO Solisten:

CATHY BERBERIAN -

Sopran BORIS BERMAN Klavier ELI HEFETZ Klarinette ISAAC REUVEN Violine MONTEVERDI credi und Clorinde (arrangiert von L. Berio) BERIO Musikstück für Klavier und Instrumente - Erstaufführung BERIO Concertino fibr Klarinette und Streicher

STRAVINSKY "Pribaut-

ki" — Katzenwiegenlieder

(arrangiert von L. Berio)

Dirigent: URI SEGAL

Solisten: AURELE NICOLET -BRAHMS Serenade in A-Dur,

Nr. 2, Op. 16 HUBER "Alveate Vernat" NIELSEN Konzert für Fiöte Landes-Erstaufführung MOZART Symphonie Nr. 39, K. 543 in B-Dur

6

Divigent: MENDI RODAN Solist: HEINZ HOLLIGER -

Oboe BACE Brandenburgisches Konzert Nr. 1 OEDOEN PARTOS Konzert für Oboe und Orchester ---Erstaufführung MOZART Konzert in C-Dur. K. 285. ffir Oboe and Orchester HONEGGER

Symphonie Nr. 4

Dirigent:

GARY BERTINI

unter Mitwirkung von THE SCOTTISH NATIONAL **ORCHESTRA** CHORUS

MOZART "Requiem"

Abomementserneuerung und -verkanf: Tel - Aviv, Büro des Israel Chamber Ensemble, Ibn Gwirol 103, täglich 9-13 Uhr; Montag und Mittwoch 16.30-18.30 Uhr. Jerusalem: Cahana, Herbert Samuel 1; Haifa: Garber, Merkas Hacarmel, Hanassi Blvd. 129

K. WEIL Lieder

909 Coleter RUTH SHAHAR

SUBJECT TO ALTERATION

Beschaffung von Beweisen für wurden massgeblich durch die begriffen ist. Wiedergutmachungsanträgen ei- Bearbeitung der Namenlisten Fast vervierfacht gegenüber den Bestand der Kartei ne sehr wesentliche Rolle. In ei- über Juden, die bei Beginn der dem Jahr 1972 haben sich die im Bericht über das Jahr 1972 nem Bericht von A. de Cocatrix Verfolgung auf dem Gebiet Anfragen von Behörden (ausser mit rund 37,000.000 Informagrossen Umfang d. Tätigkeit des Deutschland und in Berlin wohn- bei es sich überwiegend um Ge- annähernd 38,5 Millionen Kar- Diese Enthüllungen hat beson-Suchdienstes auch nach fast drei haft waren, erreicht. Es ist die suche zur Feststellung von Zeu- ten erhöht-Jahrzehnten nach dem Zweiten höchste Zahl an Anfragen, die gen handelt. Die Entwicklung Vom Sonderstandesamt konn-Weltkrieg und der Vernichtung der ITS bisher in einem Jahr der letzten Jahre zeigt erhebli- ten insgesamt 2174 neue Be- dam Entsetzen und Unruhe herder Juden hingewiesen.

von Einzelschicksalen während Schwankungen unterworfen, die Stelle.

streckt sich von der Ausstellung nen Ausarbeitungen. Einzelschicksel verifiziert. Das gen möglich sind, wodurch die mässig am stärksten gestiegen. Dokumente 232.250 Namen. hatte. Mit der Erklärung, dass er mals wegen Sittendelikte mit der der Beste. archivarische Material für die Arbeit des ITS liefern die umfangreichen aber infolge von 2 Kriegseinwirkungen und Vernichtung vor Einmarsch der Alliierten oft lückenhaften überkommenen Aktenbestände von Behörden und Institutionen des \$ Dritten Reiches sowie Zeugenaussagen, n.a. aus Nachkriegs- 2 prozessen und weitere Recherchen der Nachkriegszeit.

Die Aufgabenstellung des ITS ergibt sich primär aufgrund der \$ Gesetze über die Wiedergutmachung an den aus politischen, rassischen oder religiösen Gründen Verfolgten des NS-Regimes, sekundär aus der Beschaffung von Materialien, insbesondere Namenlisten, Lagerkarteien, Befehle. Erlasse, Verordnungen u.a., die zur Erhellung der Vorgange in den Lagern dienen, oder über deren Existenz Auskunft geben.

Einen aufschlussreichen Einblick in den Aufgabenbereich

FREIE TRIBUENE (Schluss v. S. 3)

3) Jedes Auto bezw. jeder. Fahrer bekommt zu seiner 2jährigen Fahr-Lizenz einen silbernen Magen-David zum Aufkleben. Jeder Magen-David hat bekanntlich nur 6 Spitzen. Jeder Verkehrs-Polizist muss eine alte Rasierklinge mit sich führen. Autofahrer mit geringeren Vergehen, bekommen vom Polizisten nur eine Spitze ihres Magen-Da-i vid abrasiert. Fahrer mit grösserem Vergehen 2 Spitzen u.s.w., abrasiert. Dabei muss jeder Polizist seine Abrasur dem Misrad: ha Rischuj mitteilen. Bei 6 Rasuren verliert der Fahrer seine Lizenz. Bei keiner Rasur bekommt der Fahrer nach 2 Jahren einen goldenen Magen-Da-! vid zum Aufkleben, den er nicht gerne wieder verlieren möchte.

Resultat: "Abrasierte Magen-David-Fahrer sind gefährliche Fahrer. mit denen man nicht mehr gerne fahren will Kein Fahrer selbst wird gerne mit einem 3- oder 2zackigen Magen-David herumfahren, er wird sich öffentlich schämen müssen.

Ich gebe Ihnen vollständig recht, wenn Sie meine 3 Vorschläge zunächst einmal belachen, aber dann sollen Sie nachdenken, ob Sie bessere zu machen im Stande sind. Nur der, kann die Tragik eines Todesfalles in der Familie ermessen, der sie selbst erlebt hat. Und Sie!!! Ja, Sie sollen davor verschont

> W. K. Name und Adresse der Red. bekannt.

bearbeitet hat Wer sich fast dreissig Jahre Zahlreich waren die Anfragen auf diesem Gebiet.

der Tätigkeit des Internationa- ausgabe von Gedenkbüchern, sche und statistische Zwecke ist beurkundeten Todesfälle auf ins- behörden untersuchen jetzt, ob ten Suchdienstes in Arolsen ma- von Archiven und für Publika- seit 1970 eine Abnahme zu ver- gesamt 259.171 Todesfälle er- noch andre bisher ungeklärte chen möchte, wird erstaunt sein tionen sowie von Behörden (aus- zeichnen. Hier liegt das Schwer- höht. Einschliesslich der durch Kindermorde im Lande von dieüber die Vielschichtigkeit der ser Wiedergutmachungsämtern). gewicht auf der ersten Katego- andere Standesämter urkundlich sem Verbrecher in den letzten Aufgaben und die immer neuen Die Anzahl der von Archiven rie. Was die eingegangenen An- belegten Todesfälle sind in der Jahren verübt worden. Fragestellungen, die sich im Zu- und Publikationen gestellten An- fragen betrifft, sieht die Bun- Kartei des Sonderstandesamtes sammenhang mit der Klärung fragen ist erfahrungsgemäss stels desrepublik Deutschland an er per 31.12.1973 349.301 Todes- Helene Isaac war ihrem Mör-

Johannes Mario Simmel

UND

Manuel war sehr spät ins Bett gekommen und sehr

früh aufgestanden. Er hatte schon um halb acht Uhr

mit Cayetano und den Anwälten zusammen im Salon

seines Appartements gesessen und alle Schriftstücke

durchgearbeitet, welche er kennen musste, und er

war auch noch einmal in der Rechtsabteilung der

argentinischen Botschaft gewesen, um dort Urkunden

und Vollmachten zu unterzeichnen. Weder der Bot-

schafter noch der kleine Gomez hatten sich sehen

ica endlich die Abschrift des Stenographie-Protokolis

der ersten Streitverhandlung. Am 20. März 1943

fund sie statt. 10 Uhr. Justizpalast. dritter Stock.

Saal 29 — das war nur ein grösseres Zimmer, ich

erinnere mich jetzt. Oeffentliche Verhandlung. Aber

niemand interessierte sich dafür. Die Zuhörerbänke

standen leer. Es gab nur einen Richter und eine Ste-

nographin. An die erinnere ich mich noch gut. Herta

Bohnen hiess sie, da steht es. Und der Richter hiess

Gloggnigg, Fritz Gloggnigg. Einer der wüstesten Na-

"Aber Valerie Steinfeld erzählte einer Bekannten.

mit der ich mich nun auch unterhalten habe, der

Richter sei ein alter Sozialdemokrat gewesen, den

Sie schon lange und gut kannten! Und dieser Ku-

rator Kummer, der sei gleichfalls ein Antinazi gewe-

sen. Deshalb wurde auch der Termin derart spät

"Glück! Diese Bekannte — ist das Frau Hill. von

"Nun, dann hat die arme Frau Steinfeld sie tapfer

angelogen, um ihren Mann nicht zu beunruhigen."

Forster lachte wieder. "Der Termin wurde so spät

angesetzt, weil die Gerichte damals irrsinnig über-

lastet waren, aus keinem anderen Grund. Sozialde-

mokrat und Antinazi! Du lieber Gott! Dieser Kura-

tor Kummer war ein Opportunist, Parteigenosse, bis

1938 Winkeladvokat, dann plötzlich erfolgreich und

der Sie mir erzählten, dass sie die Verbindung nach

zis. die damals im Justizpalast sassen!"

angesetzt. So viel Glück hätten Sie gehabt!"

Forster lachte kurz.

London hergestellt hat?"

Jer Anwalt Dr. Otto Forster sagte: "Hier habe

lass•n . . .

Der Internationale Suchdienst [des ITS gibt der Tätigkeitsbericht [Zahl der positiven Schicksals-) In der Hauptkartei wurden im des Roten Kreuzes spielt auch des Jahres 1973. Die ausserge- erklärungen sinkt, während die Jahre 1973 insgesamt 1,478.245 heute bei den Bemühungen um wöhnlich hohen Zahlen von 1973 der nicht geklärten im Steigen Karteikarten erstellt. Diese aus-

Das Tätigkeitsfeld des ITS er- fang und Thema der vorgesehe- gen steht an zweiter Stelle Po- wurden die bereits im Vorjah- begegnet. Zufälligerweise war len. Ueberwiegend sind Antrag- resbericht erwähnten Arbeiten das Mädchen eine Viertelstunde legte der Mörder nach einem von Inhaftierungsnachweisen als Bei den Suchanfragen ist von steller älterer Jahrgange vertre- auch in diesem Jahr weiterge- allein. Die Aufwartefran hatte 36stündigen Verhör gegenüber Belege für Wiedergutmachungs- 1970 bis 4972 eine starke Zu- ten. Es dürften aber auch die führt. Die Bemühungen, die Ar- gerade ihren ersten Ferientag, der Polizei in Amsterdam ab. und Rentenansprüche der Ver- nahme zu verzeichnen, während Personen, die in Zukunft das chivbestände weiterhin zu ver- ein Neffe war kurz vorher fort- Nach der Ermordung des 10jahfolgten über die Klärung des im Jahre 1973 die Tendenz leicht Rentenalter erreichen, Anfragen vollständigen, hatten einen un gegangen. Helene's Mutter, die rigen Mädchens, die in weiten persönlichen Schicksals Verschol- rückläufig war. Bei diesen An- an den Internationalen Such- erwartet grossen Erfolg. Der soeben noch mit ihrer Tochter Kreisen Erschütterung hervorlener und in den Konzentrations- fragen macht sich der immer dienst richten, so dass noch für Dokumentenneuerwerb hinsicht- telefoniert hatte, sollte jeden Au- rief, waren bei der Polizei zahllagern Umgekommener bis in die grösser werdende Abstand zu längere Zeit in grösserem Un- lich der Generalia und der Ar- genblick nach Hause kommen, reiche Meldungen eingetroffen. Bereiche historischer Dokumen- der Zeit, aus der die letzten fang mit dem Eingang von An- chivalien speziellen Charakters. Das Mädchen zeigte grosses In- Dem Verbrecher wurde fatal, tation über die Haftstätten des Hinweise stammen, naturgemäss fragen aus Polen gerechnet wer- ist beachtlich. Dritten Reiches und ihre Struk- dadurch bemerkbar, dass weni- den muss. Uebrigens ist die Zahl Insgesamt umfassen die im ten, die der Kolporteur in sei- nem Lieferdreirad gesehen hat geben, verlangen Sie libera"

sergewöhnlich hohe Zahl den ausserordentlich der heutigen Bundesrepublik Wiedergutmachungsämtern), wo- tionskarten angegeben ist - auf

falle erfasst.

des Verkehrs?"

ansträger in Amsterdam ist als ein skrupelloser Kindermörder entlarvt worden. Zwei jüdische Kinder, das zehnjährige Mädchen Helene Isaac, Tochter des Direktors eines Warenhausunternehmens, und Basie Bloemena, der 9jährige Sohn eines Verleders bei jüdischen Familien im

südlichen Stadtteil von Amster- in einen Waschkorb. Die ermorche Schwankungen der Zahlen urkundungen vorgenommen wer- vorgerufen. Der verhaftete Mörden. Damit hat sich die Zahl der selbst ist verheiratet und Vanach Kriegsende ein Bild von im Zusammenhang mit der Her- Bei den Anfragen für historit der bis zum 31. Dezember 1973 ter von 4 Kindern. Die Polizei-

der am 5. August um die Mitder Verfolgungszeit ergeben. jeweils abhängig sind vom Um- In der Häufigkeit der Anfra- in der historischen Abteilung tagsstunde bei ihrer Wohnung teresse für die Jugendzeitschrif- dass Zeugen das Kind auf sei-

Blättern schenken wollte, lockwar in Ferien auf einem Cam-

hatte, steckte er den Leichnam Tag später in einem anderen Stadtteil im Gebüsch eines Wal- menas von der Polizei verhödes bei einem Sportpark ent- worden, aber man hatte ik deckt. Nach der Bluttat setzte nicht entlarvt. der Mörder seine Runde mit der Austragung der Zeitschriften

dann mit seiner Buchhaltung. Dieses umfassende Geständnis trachtet. Die Amsterdamer Per

unserem Korrespondenten Polizei in Berührung gekomm Im Verlaufe des Verhörs ha sich jetzt herausgestellt, dass de gleiche kaltblütige Mörder am August 1971 auf ganz ähnlich. Weise den 9jährigen jüdische ungen Basie Bloemena ums L ben gebracht hatte. Auch damai war die Familie des Mörders Urland. Diese bisher nagelösi Bluttat ist nun durch ein Ge ständnis des Täters aufocklä worden. Die Eltern des Junge hatten jahrelang vergebens nac dem Mörder ihres Sohnes g dete Helene Isaacs wurde einen teur war auch damals scho nach der Ermordung Basie Blo- 1: -

Zwei der abscheulichsten Kin mitte fort. Nachdem er seine Kunden dermorde die in den letzten Jal. bedient hatte, kam er um 7 ren die niederländische Oeffen Uhr abends nach Hanse, ass lichkeit aufrüttelten, sind nt. Abendbrot und beschäftigte sich mit einem Schlag geklärt. Da. beide Opfer jüdische Kinder w: ren, wird als reiner Zufall b lizei vermutet nicht, dass antisc

mitische Motive eine Rolle spie 10PROGRAMM

BASTAT CLASS

H. 486 A

A the least

Art. No The Manage

This is the man old the farmets

Rolling Comments and Manager World

The the Time thing braillens.

with the theorem of the state o

Photo Air Winforeday

A. N. P. Cathrine

CANAL STE CUITAGE

* 5a

1 1 m

Thinkly Mark

den Haarausfall?

at the adverse line

WOHIN Sie auch mmx

tur, an deren Existenz sich das ger zusätzliche Nachforschun- der Anfragen aus Polen anteil- Berichtsjahr neu vereinnahmten nem motorisierten Lieferdreirad, ten. Der Mann war früher mehr- IEKA KAFFEE. Er i

gar nicht fassen vor Entzücken über diesen Men schenquäler von einem Richter -ach, wenn ich dir doch in die Visage hauen könnte! Ich habe j befürchtet, dass das so zugehen wird. Hoffentlich halt Frau Steinfeld durch. Bleich ist sie wie Wachs

Rechtsanwalt?" Forster setzt sich auf einen harten, einfachen Stuh und massiert sein Ohr. Die drei langen Banke de Holz wie die Stühle und die beiden grossen Tischander gegenüber. Hinter Forster befinden sich dre grosse Fenster. Frühlingssonne, warm und grell, fäll in den Raum. Es ist ein schöner Tag - für ander mit Akten und Büchern volligeräumten Tisch verlas. höht auf einem Podium befindet. Landgerichtsquektor Dr. Gloggnigg, gross, untersetzt, mit braunen Haar und kalten, glitzernden Augen, throut über Vallen Haar und kalten, glitzernden Augen, throut über Vallen Haar und kalten glitzernden Augen glitzernden glitzernden glitzernden glitzernden glitzernden glitzernden Augen glitzernden glitzernde tet die farblose, junge Stenographin Herta Bohnen, das fahle Haar zu einem Knoten hochgefasst, ungeschminkt, mit stumpfem Blick und dumpfem Gesichtsausdruck, kaum je aufblickend, scheinbar (und

langweilt, gefühllos und uninteressiert. Den Wandschmuck hinter Richter Gloggnigg bildet ein grosses Hitlerbild unter Glas.

ninchen, das Glitzern in seinen Augen wird stärker. "Frau Steinfeld, ich habe Ihnen eine Frage gestellt. Würden Sie wohl die Güte haben, zu antworten?"

"Nicht in dieser Weise", antwortet Valerie, plötzlich völlig ruhig. Ihr Gesicht ist weiss, die Lippen sind bläulich. Valerie trägt ein dunkelblaues Kostüm und Schuhe mit Keilabsätzen. Der Boden schwankt unter ihr, so fühlt es sich an, aber sie weiss, dass er nicht schwankt. Sie ballt beide Hände zu Fausten, so fest, dass sich die Fingernägel ins Fleisch? bohren. Es ist das Beruhigungsmittel, das jetzt wirkt, Legger denkt sie. Ich habe zu viel genommen. Was für ein Glück, dass ich zu viel genommen habe. Alles weicht vor mir zurück, ich höre leiser, ich sehe kleiner, "UCHURS meine Glieder sind schwer, mein Körper reagiert träge. Aber mein Kopf ist klar, ganz klar. Ich halte "V

"Darf man erlahren, wie der besondere Verkehr dann ablief?" Richter Gloggnigg neigt sich, die Finger verschränkt, die Unterarme auf Fotos, Urkunden und Ahnentafein, noch weiter vor. Kurator Dr. Kummer scharrt mit den Schuhen. Die tranige Stenographin hebt plötzlich den Kopf und sieht Valerie fischig an.

Valerie, das bin gar nicht ich. Ein fremder Mensch ist das, dem ich meine Stimme leihe, damit er tut, was den Buben retten soll. Sie sagt monoton: "Er hat den Verkehr in der Regel in der Form vollzogen, dass er normal anfing, aber nicht ... nicht ... "

.. Wollen Sie endlich wieder Platz nehmen, Her

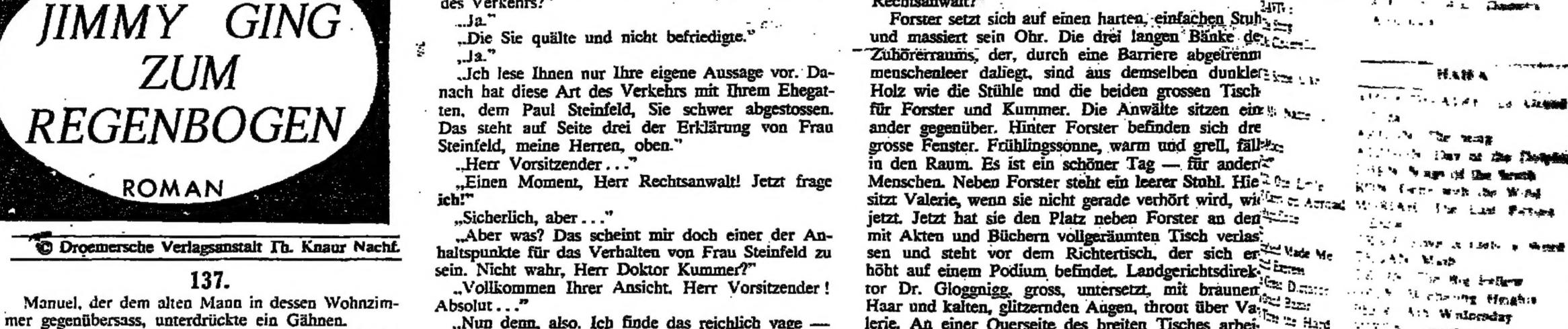
vermutlich wirklich, denkt Forster) unbeteiligt, ge-

Der Landgerichtsdirektor neigt sich zu Valerie vor-Er betrachtet sie wie der Forscher ein Versuchska-

durch, ich halte schon durch....

Das bin gar nicht ich, die da steht und redet, denkt

(hintsetzung tolgt)



"Nun denn, also. Ich finde das reichlich vage ---,besondere Art des Verkehrs' . Wollen Sie sich präziser fassen, wenn ich bitten dürfte, Frau Steinfeld." "Mein Gott, das ist für mich.....

besser situiert - verdankte dem Dritten Reich seine

Karriere! Und der Richter - dieser Doktor Gloggnigg.

das war ein richtiger Sadist. Hier! Sie müssen sich

"Also Ihr Mann bevorzugte eine besondere Art

nur einmal das Protokoll anschauen ...?

"Sie stehen hier vor Gericht! Sie müssen die reine Wahrheit sagen. Sie selber haben dieses Verfahren angestrengt. Meine Fragen dienen der Wahrheitsfindung. Oder meinen Sie etwa, ich stelle sie zum Vergnügen?"

"Natürlich nicht." "Dann äussern Sie sich deutlicher." "Eine anormale Art des Verkehrs..." "Anormal Anormal ist vieles. Genauer!"

"Er... mein Mann... er wählte nicht den normaien Weg, er ..."

"Jetzt langt es mir aber, Frau Steinfeld! Wenn Sie nicht direkt reden wollen, dann muss ich direkt fragen. Also: Bevorzugte der Paul Israel Steinfeld einen sodomistischer Verkehr?"

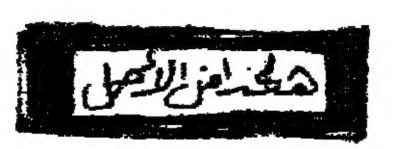
"Herr Vorsitzender, ich bitte doch höflichst, zu überlegen, ob man meiner Mandantin nicht etwas schonender befragen könnte!" Forster springt wieder auf. erregt zupft er an seinem rechten Ohr.

"Herr Rechtsanwalt sich glaube, das müssen Sie schon mir überlassen. Ich bin so schonend, wie es nur geht. Sie wollen mich doch nicht etwa an der Aufhellung von Tatbeständen hindern?"

... Natürlich nicht, Herr Vorsitzender." .Ausserdem — wir sind hier alle keine kleinen Kinder mehr. Es wird wohl niemand unter den Anwesenden seelische Schäden davontragen durch eine solche Befragung."

"He, he", keckert der Kurator Dr. Hubert Kum-

Du verfluchter Hund, denkt Forster, der den Vorsitzenden. den Landgerichtsdirektor Dr. Fritz Gloggnigg, anstarrt. Die Zähne sollte manetir einschlagen dafür, wie du jetzt diese arme Fran qualst, die da vor dir steht, bleich und bebend. Und du, dreckiger Speichellecker von einem Nichts, den die Zeit hochgeschwemmt hat, denkt er und wendet den Kopf ruckartig zu dem Kurator Dr. Hubert Kummer, der noch immer feixt, du bist begeistert, du kannst dich



Ar zene dagraga CONTRACTOR STATE STATE OF THE PARTY OF THE PARTY OF total residence. A with the state of to promote the second THE STREET, THE THE भी किया अंध्यानिकार · With High Bridge Mr Ha Wall March Succession set has stilly agents A STANFORM THE MESON TO Maria Street Bereiterten A TO A L. Doppert

Andrea Andre

Salahan Salahan Salahan

terrophysics me Is

- parent des States

See the state

Berrie E. Table M.

The second second

The supports

A STATE OF There are the wind ME THE THE An exercise and 117. 4 The ALME LO LANGE her harmy liberty miles Te. Pagetgrand fine A Company of the Chapter

The state of the s

The state of the s Die: Ale divine m benedt beite at Table Settlet many by Philipse Same Tolerapient is the Englitherings

> THE

NOAM SHERIFF REMAINSONOL Magazinigije WHITE HILLS 111 HEFFTZ Automite YERY ALR - Figure CHIRL BAFAFILI Hote MAN STREET, AREA is the time of eligible. A The world as here a to the

WOLART - Reservations

The state of the s

telice. Rivingelie Fesse,

HATTH " WHITE

DE FALLA - . 13 Amor

in and the bearing

Nº 95 15 6-Mote

dementserner and water :

The Market THE PERSON To Free **郑和礼经人**通过 TEMES PRAME ME

- केर्र कार्यों। अवस A consequence Definitions

west the state of